

ΤΟΥ ΜΑΚΑΡΙΟΥ ΜΕΛΕΤΙΟΥ ΠΗΓΑ
ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΟΣ ΣΙΛΒΕΣΤΡΟΝ ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΝ ΠΕΡΙ ΠΑΣΧΑΛΙΟΥ

*Εκδίδεται ύπό τοῦ ἐν Καρυαῖς τοῦ Ἀγίου Ὁρού
Βιβλιοπωλείου τῆς Συνοδίας

ΣΑΒΒΑ ΙΕΡΟΜΟΝΑΧΟΥ

Μετά προλόγου τοῦ Ἀρχοντος μεγάλου Χαρτοφύλακος
ΜΑΝΟΥΗΛ ΙΩ. ΓΕΔΕΩΝ



ΤΥΠΟΙΣ

I. ΧΑΤΖΗΙΩΑΝΝΟΥ

Κολοκυνθοῦς 2. — ΑΘΗΝΑΙ

= 1924 =



ΠΡΟΛΟΓΟΣ

ΜΕΛΕΤΙΟΣ ὁ μακάριος πατριάρχης Ἀλεξανδρείας, ὁ κατὰ κόσμον Πηγᾶς, πολλῶν ἔτυχεν ἐγκωμιαστῶν, ἑλλήνων μαλισταί, οἵτινες ἐπανελάμβανον δι' αὐτὸν τὴν δικαίαν κρίσιν τοῦ κλεινοῦ διδασκάλου τῆς Ἐκκλησίας Εὐγενίου τοῦ Βουλγάρεως, ὃν ἡ φήμη τοῦ Μελετίου, ώς ἀληθῆς πεπαιδευμένην τὴν ιερὰν καὶ τὴν κοσμικὴν μάθησιν, οὐχὶ μόνον εἰς τὴν Ἑλληνικὴν γῆν, ἀλλὰ καὶ τὰς μᾶλλους ἀπομετακρυσμένιας ἐν Εὐρώπῃ χώρας διεδόθη. Καὶ διότι ἔγραψε τίνα—βεβαίως οὐχὶ τόσα ὅσα ὁ τῶν Ἰεροσολύμων ἀείμνηστος πατριάρχης Δοσίθεος Νοταράς—ιαὶ διότι τὸν θείον ἱόγον ἐκήρυξεν ἐπὶ πολλὰ ἔτη, καὶ διότι ἀπὸ νεαρᾶς ἥλικίας ἡγωνίσθη ὑπὲρ τοῦ δόγματος τοῦ ὁρθοδόξου καὶ τῶν ιερῶν ἐν γένει καθεστώτων τῆς μᾶς, ἀγίας, καθολικῆς καὶ ἀποστολικῆς Ἐκκλησίας τῆς; καθ' ἡμᾶς Ἀνατολῆς, καὶ διότι γράφων φίλοις καὶ γνωρίμοις ἐνουθέτει τὴν εἰς τὰ πάτρια ἐμμονήν, καὶ τὴν ὑπὲρ τῆς ὁρθοδόξου πίστεως θυσίαν ἐπιμήθη ὑπό τε τῶν ἡμετέρων καὶ τῶν ἀλλοεθνῶν χριστιανῶν, ἀλλὰ κι οἱ ὑπὸ τοῦ ταλατίου, ἐπὶ τῶν σουλτάνων Μουράτ καὶ Μεχμέτ τῶν τρίτων. Ἐν ἐκδόσει προσεχεῖς θὰ ἔδωμεν δτι, πρὸν πιρέλθη δεκαεύia ἵπο τοῦ θανάτου τοῦ Μελετίου Πηγᾶ, συνετέθη καὶ ἀκολουθία εἰς αὐτὸν καὶ τοὺς ἀειμνήστους αὐτοῦ συμφράδιονας Σεβῆρον καὶ Μαργούνιον, διηλοῦσα δτι δικαίας ἀπήλιυν φήμης ἀγίων ἀνδρῶν καὶ διδασκάλων οἱ νέοι «Τρεῖς Ἰεράρχαι» καὶ διδάσκαλοι τῆς «Ἐκκλησίας τῶν τοῦ Χριστοῦ πενήτων».

Βεβαίως, ἐνεκα τῆς φήμης αὐτοῦ ὡς ἀνδρὸς ἐναρέτου καὶ πεπεδευμένου, τὴν τοῦ Μελετίου Πηγᾶ γνώμην ἐπὶ ζητημάτων εἰς τὸ δόγμα καὶ τὸ καθεστώς ἐν γένει καὶ τὸ πολίτευμα τῆς Ἐκκλησίας ἀφορώντων ἐζήτουν αἱ κατὰ μέρος ἀγιώταται τῆς ὁρθοδοξούσης Ἀνατολῆς Ἐκκλησίαι, ἡ δὲ ποικίλη αὐτοῦ παρδεία καὶ ἡ εնσέβεια καὶ ὁ διακαίων αὐτὸν ιερὸς ζῆλος, τοῖς πᾶσιν ὄντα γνωστὰ, καθίστων τὴν γνώμην αὐτοῦ σεβαστὴν, ὡς ἀπόφανσιν ιεροῦ πατρὸς καὶ διδασκάλου τῆς πίστεως. Ἡ γνώμη αὐτοῦ ἐζητήθη καὶ ὑπὸ τοῦ πάπα καὶ πατριάρχου τῆς Ἀλεξανδρείας Σιλβέστρου, μετὰ τὴν ὑπὸ τοῦ πάπα Γεηγορίου ἀποδοχὴν καὶ ἐπιβολὴν τοῦ νέου ἡμερολογίου. Ἀγνοοῦμεν ἐὰν οἱ τύποις ἐκδεδομένη (καὶ κατὰ τίνα χρόνον) ἡ ἐπιστολιμαία αὗτη δια-



γνώμη, καλὸν δμως ἐκρίναμεν ἔργον τὴν ἔκδοσιν αὐτῆς, ὡς συγγραφῆς ἐνὸς ἐκ τῶν νέων πατέρων τῆς Ἐκκλησίας, ἀξίου 'να γνωρισθῇ καλλίτερον'. Ἀλλὰ καλὸν 'να γνωσθῶσι καὶ αἱ ἴδεαι περὶ πασχαλίου, οὐπερ ἐφοβοῦντο τὴν ἄμα τῇ γρηγοριανῇ τολμηρίᾳ μεταβολὴν καὶ ὁ Μελέτιος, καὶ ὁ πατριάρχης Κωνσταντινοπόλεως 'Ιερεμίας Β', καὶ, ἐκατὸν τριάκοντα σχεδὸν ἔτη μετ' αὐτόν, ὁ συνώνυμος αὐτῷ πατριάρχης 'Ιερεμίας Γ' ὁ πάτμιος.

'Εξήτουν δὲ τὴν γνώμην τοῦ Μελετίου, καὶ ὁ «γέροντας» αὐτοῦ καὶ παραστάτης Σίλβεστρος Ἀλεξανδρείας, καὶ κληρικοὶ ἐπιφανεῖς καὶ λαϊκοὶ, καθὰ δεικνύει ἐπιστολὴ τοῦ Πηγᾶ, τύποις ἔκδοθεῖσα ἐν ΙΖ' τόμῳ τοῦ περιοδικοῦ τοῦ Ἐλληνικοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου Κωνσταντινοπόλεως. Ἐπιστέλλει ταύτην Κωνσταντίνῳ τῷ Κορνιακτῷ, τῇ 10 μουνυχιῶνος (ἀπριλίου) 1587, δύο σχεδὸν ἔτη μετὰ τὴν πρὸς Θερδόσιον ιερομόναχον (ἀνθεστηριῶνος) φεβρουαρίου 18=τοῦ ἔτους 1585=γραφεῖσαν. Τεμάχια τῶν δύο τούτων ἐπιστολῶν εὑχαρίστως θ' ἀναγνωσθῶσιν ὑπὸ τῶν τιμώντων τὴν ἀγίορο τοῦ Πηγᾶ μνήμην.

«Πατέρων εὐσεβῶν, μάλιστα τῆς εὐσεβείας προμάχων, ἥθων τε πατρών εὐσεβῶς ἔχόντων * (ὡς καὶ πατρίδος αὐτῆς οἱ λοιποὶ) ἐν μέρει τίθημι ἐγὼ, καὶ τῶν εὐσεβούντων ἔκαστος κατ' ἐμὲ, εὐσεβείας, τοῦτο, ὅπερ, ὁ παρὼν ἐπαγγέλλεται λόγος, ὁ περὶ τοῦ Πάσχα πονηθεὶς ἡμῶν·Τόμος ἀλεξανδρινὸς» προσαγορευθεὶς εἰκότως, ἐπειδὴ καὶ ὁ θρόνος ἐκεῖνος, ἡμῖν ἐστίν, ἢ (εἰπεῖν οἴνειότερον) τοῦ θρόνου ἐκείνου ἡμεῖς ἐσμὲν, καὶ αὐτὸς ὁ λόγος ἐκείνου τοῦ θρόνου σύμβολα φέρει, τὰς ἐτησίως ἐν Αἰγύπτῳ γινομένας ἀναστάσεις κατ' αὐτὴν [τὴν] τοῦ σωτηρίου πάθους ἡμέραν, καὶ διαμενούσας [άχρις ὅλης Πεντηκοστῆς, δην τρόπον τελεῖται καθ' ἡμᾶς. Αὐτὸν δέ σου τῇ τιμίᾳ κεφαλῆ δῶρον πέμπω, τῇ τὰ τῆς παιδείας ἀγαμένῃ· ὑγιαίνων δὲ σὺ δέξαιο μετὰ τῆς ὁμοζύγου καὶ τῶν χρηστῶν παίδων, ὃν ἐν Χριστῷ τῷ Σωτῆρι ὁναιο. "Ἐρέωσο».

§

«Ἐπεμπεν ἄρα τὸν κατὰ τοῦ νέου πασχαλίου τόμον εἰς τὸν Κορνιακτὸν πρὸς ἀνάγνωσιν καὶ γνῶσιν οὐ μόνον αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ τῆς συζύγου καὶ τῶν «καλῶν» τέκνων τοῦ Κορνιακτοῦ, καὶ

* κατ' ἐμὲ γραπ. μᾶλλον ἔχομένων.



λοιπὸν, πρὸς διάδοσιν τῶν ἐν αὐτῷ περιεχομένων φρονίμων θεωριῶν. Μετεγχύφετο, καθὰ φρονῶ, καὶ διεδίδετο πᾶσι πρὸς ἀνάγνωσιν δὲ τόμος, ὃς δὲ Πηγὰς ἐπεθύμει, καὶ ἡ παροῦσα τύποις ἔκδοσις αὐτοῦ πόθον ὅσιον ἕκανοποιεῖ τοῦ μακαρίου πατριάρχου.

Ομοίας ἵδεις διατυποῖ, πρὸς Θεοδόσιον ἰερομόναχον γράφων, δὲ Πηγὰς, ἐπαινῶν «τὴν μέριμναν, ἣν ἐμποιεῖ σοι» — τῷ Θεοδοσίῳ δῆλα δὴ — «ἡ τῶν πατριών καινοτομία. Ζητεῖ; γὰρ ἀκριβῶς τί καὶ ποιήσωσιν οἱ ὁρθόδοξοι τούτου πέρι, ἢ τί φρονεῖν ἔχωσι, καὶ μοι δοκεῖ τι καὶ δέους συνειληφέναι. Σὺ δὲ, ὁ γενναῖς, φόβον ἔκει ἐφοβήθης οὖν οὐκ ἵν φόβος ὅσοι γὰρ ἔξω τῆς Ἐκκλησίας εἰσὶ (δι' ἵδιας αἰτίας νομίμως ἐκβιῃθέντες) τούτων δὲ, τί ποτε καὶ ποιήσουσιν ἀφροντιστέον. * Μή τοίνυν ἀμφίβιαλλε τοῖς πατρώοις ἵχνεσιν ἐπεσθαι· εἰ γὰρ καὶ τι κατὰ τὴν ἴσημερίαν τοῦ κανονίου ἡ ἀκρίβεια διαπταίει τοῦ τῶν πατέρων, ἀλλ' ἐπειδὴ πρὸς τὴν τοῦ ἰουδαϊκοῦ φάσκα ἔξενύρεσιν ἥρμοσται τὸ κανόνιον, ὃσῳ πλέον δπίσω δράμωσιν ἑβδαίων παῖδες, τοπούτῳ τοῦ ἡμετέρου πάσχα ἀποδιέσταμεθα ** τὴν ἑορτὴν μαχρότερον δέος γὰρ ἵν τοῖς πατρᾶσιν (ὧς καὶ ἐν τοῖς τῶν ἀποστόλων κανόσιν ἔστιν ἵδεῖν ***), μήποτε, ἐνδον τῆς ἴσημερίας πασχάζοντες,

* ἐνοεῖ τοὺς τῆς ὁμιλίκης Ἐκκλησίας χριστιανοὺς καὶ τοὺς διαμαρτυρομένους.

** αἱ λογίμων ἑλλήνων ἐπιστολαὶ μετεγράφησαν ἀπὸ χειρογράφου κάλλιστα γεγραμμένοι κώδηκος ὑπὸ ἀνθρώπου ἡμιμασθοῦς, ὃς μάλιστα, τοῖς συναντήσας ἐν τῷ χειρογράφῳ τὴν λέξιν τράσκα, κατὰ παραδρομὴν ἀφεύθεισαν φάσται, ἀφῆκεν οὐτοῖς ἔχουσαν. Ἰδε ἐν τόμῳ ΙΖ· Ἐλλην. Φιλολογ. Συλλόγου σελ. 70. Ἐκτείνονται δὲ αἱ μεταγραφεῖσαι ἐπιπολαῖς ὑπὸ Ἀθ. Παπαδοπούλου Κεραμέως ἐπιστολαὶ ἀπὸ σελ. 50—94.

*** ὁ ἐβδόμος ἀποστολικὸς κανὼν διορίζεται· «Εἴτις ἐπίσκοπος, ἡ πρεσβύτερος, ἡ διάκονος, τὴν ἄγιαν τοῦ Πάσχα ἡμέραν πρὸ τῆς ἑαρνῆς ἴσημερίας μετὰ τῶν ἰουδαίων ἐπιτελέσει, καθαιρείσθω». Φαινεται δὲ ὅτι καὶ ἡ κατὰ Νίκαιαν οἰκουμενικὴ (Α') Σύνοδος εἰς τινα τῶν οὐ σωζομένων κανόνων, ἡ τινα διαλαλιάν, ἀκριβῶς ὡρισε τὰ κατὰ τὴν ἴσημερίαν καὶ τὴν τέλεσιν τῆς ἑορτῆς τοῦ Πάσχα διότι πῶς ἄλλως ἡ ἐν Ἀντιοχείᾳ τοπικῇ σύνοδος, ἡ συνελθοῦσα δέκα καὶ ἕξ ἔτη μετὰ τίν ἐν Νίκαιᾳ, τῷ 341, ἡθελεν ἀποφανθῆ ὡς ὡρισεν ἐν τῷ πρώτῳ αὐτῆς κανόνι; «Πάντας τοὺς τολμῶντας παραλύειν τὸν ὅρον τῆς ἄγιας καὶ μεγάλης Συνόδου τῆς ἐν Νίκαιᾳ, περὶ τῆς ἄγιας ἑορτῆς τοῦ σωτηριώδους Πάσχα, ἀκοινωνήτους, καὶ ἀποβλήτους εἰναι τῆς Ἐκκλησίας, εἰ ἐπιμένοιεν φιλονεικότερον ἐνιστάμενοι πρὸς τὰ καλῶς δεδογμένα· καὶ ταῦτα εἰρήσθω



ἢ ἐπὶ τῆς ἴσημερίας, ἢ ὅλως συμπίπτοντες τῷ ἰουδαιϊκῷ φύσικα, ἰουδαιϊζωμεν· διὸ καὶ ἡ ἴσημερία τετήρηται, καὶ μετὰ τὴν ἴσημερίαν ἡ πρώτη πανσέληνος, μεθ' ἣν ἡ πρώτη κυριακὴ, ἐν ἣ τὸ ἥμετερον Πάσχα. Τοιγαροῦν πρὸς τὴν τοῦ σωτηρίου πάθους αὐθιστρόν ἴσημερίαν τὸ κανόνιον πανσόφως καὶ πανεισεβῶς οἱ πατέρες συνέθεντο. Καὶ εἰ μετέπειτα, μετὰ τοσαντούς ἐτῶν ἀνακυκλήσεις, τρεῖς που ἡμέρας, καὶ μικρόν τι πρὸς, ἡ ἴσημερία παρακάτεισι, τοῖς ἰουδαίοις φέρεται τινὰ ζάλην, μηδὲ ἔκεινοις, εἰπεῖν ἀληθέστερον· οὐ γάρ πρὸς τὸ ἥμετερον κανόνιν ἀνθιμίζουσιν ἔκεινοι εἰς οἰκεῖον φάσκα. Ἡμῖν δὲ οὐδένα ποτὲ ἐμποῆσει κλόνον· Παγεῖς γὰρ καθ' ἄπαξ τῇ ἴσημερίᾳ; οὐδός, τῶν ἰουδαίων λοιπὸν ἡμᾶς ἀπὸδ ἵστησι».

Καὶ λοιπὸν ἔκτος τοῦ τόμου τοῦ σταλέντος πρὸς τὸν Κορνιακτὸν, ἔγραψεν ὁ Πηγὰς καὶ γράμματα λεπτολογοῦντα τὸ θέμα τὸ περὶ πασχαλίου, διαφωτίζοντα τοὺς ποιθοῦντας ἀνάπτυξιν ἐν τῷ κεφαλαίῳ τούτῳ. «Ο μακάριος Πηγὰς ὁ Μελέτιος ἔσπευδεν ἐκ τοῦ διαφλέγοντος αὐτὸν ἱεροῦ ζήλου ὑνα μεταδίδῃ καὶ τοῖς ἔχουσιν ἔκκλησιαστικὴν ἥ κοσμικὴν τινα μάθησυν, ὅλιγην ἥ πολλὴν — ὑκριβῶς ὅμως οἱ πάντες ἔξεπαιδεύοντο τότε τὴν λεγομένην εὐσεβῆ παιδευσιν. Καὶ ἡ φυνὴ αὐτοῦ ὅπὸ πάντων ἡλούετο, καθὸ: ἔγραψα πρὸ τριάκοντα καὶ ἔξ ἐτῶν· «Τοῦ μακαρίου Μελετίου Πηγᾶ — ἔκτοτε ἔχαρακτήρισα τοιαύτη λέξει τὸν ἔξοχον τῇ Ἐκκλησίᾳ διδάσκαλον ἐν τῇ πατριαρχείᾳ «Ἐκκλησιαστικὴ Ἀληθείᾳ» (σελ. 131 τόμου Θ'=22 φεβρουαρίου 1889—) — τοῦ μακαρίου Μελετίου ἀναγράφει μὲν τοὺς κατὰ τῶν παραχαρακτῶν ἀγῶνας ἥ καθ' ἡμᾶς ἔκκλησιαστικὴ ἴστοιεία, τοῦ δ' ὅπερ τῇ δρθιδοξίᾳς ζήλου μαρτύρια περίτραγα ὑπίρχουσιν αἱ σωζόμεναι πολυάριθμοι αὐτοῦ ἐπιστολαὶ, ἔκδεδομέναι τε καὶ ἀνέκδοτοι. Οὗτ' ἔγκαυχάται ἐν αὐταῖς ἀνυποφέρως ὁ Μελέτιος, οὐθ' ἔπιτὸν ἐπιινεῖ, ἀλλὰ παρανεῖ, συμβιούλεύει, προτρέπεται, παρακαλεῖ

περὶ τῶν λαϊκῶν. Εἰ δέ τις τῶν προστάτων τῇ Ἐκκλησίᾳ. ἐπίσκοπος. ἥ πρεσβύτερος, ἥ διάκονος, μετὰ τὸν ὄρον τοῦτον, τολμήσειεν, ἐπὶ διαστροφῆ τῶν λαῶν καὶ ταραχῆ τῶν Ἐκκλησιῶν, ἴδιάξειν, καὶ μετὰ τῶν ἰουδαίων ἐπιτελεῖν τὸ Πάσχα. τοῦτον ἥ ἀΐα σύνοδος ἐντεῦθεν ἥδη ἀλλότριον ἔχοινε τῇ Ἐκκλησίᾳς. Καλὰ δέ καὶ ἀξια ἀναγνώσεως ὅσα γράψει ὁ μνήμης ὁσίας Νικόδημος ἐν ἐρμηνείᾳ τοῦ 7 ἀποστολικοῦ κανόνος ἐν τῷ «Ιηδαλίῳ».



πάντας, τοῖς πᾶσι τὰ πάντα γίνεται ἵνα τὸν πάντας κερδάνη
(κατὰ τὸ ἀποστολικὸν), εἰς τὴν φύλαγγα προσεταιριζόμενος
τῶν ὑπὲρ τῆς δρυῆς πίστεως ἀγωνιστῶν ἐμπινέει ὑπὲρ τοῦ
πολυτιμῆτον τούτου θησαυρίσματος ἀφοσίωσιν, λατρείαν, ζῆλον
εἰς ἴερεis καὶ μοναχοὺς, εἰς κληρικοὺς καὶ λαϊκοὺς, εἰς πλουσίους
καὶ πένητας, εἰς ἄρχοντας καὶ ἀρχομένους. Νομίζεις δ' ὅτι,
γράφων τὰς θαυμασίας αὐτοῦ ἐπιστολὰς, καθ' ἃς **ἀναδεικνυται**,
εἰ δυνατὸν εἰπεῖν, **αὐθεντία ἐν τῇ κατ'** αὐτὸν **'Εκκλησίᾳ καὶ**
γενεᾷ, γράφων ἔβαπτε τὸν κατάποντα εἰς τὰ δάκρυα τῆς μεγάλης
αὐτοῦ καρδίας».

Άναγκη δὲ 'να μάθωμεν ὅτι καὶ πρὸς πάσας τὰς Ἑλληνάκας
δρυθιδόξους ἐν Εὐρώπῃ παροικίας ἀπέστειλεν ἐγκύκλιον, βεβαίως
ὡς πατριάρχης 'Αλεξανδρείας, ἵστως καὶ καθ' ὅν χρόνον ὡς «ἐπι-
τηρητής» ἐκόσμει τὸν πατριαρχικὸν θρόνον Κωνσταντινοπόλεως,
καὶ τῇ, ἐγκυκλίου ταύτης, θέμα τὸ γρηγοριανὸν ἡμερολόγιον
ἔχούσης, παραιθημι μέρη τινὰ, χρήσιμα πᾶσι τοῖς εὐλαβουμέ-
νοις θεσμοὺς καὶ συνηθείας πατέρων καὶ προγόνων. «Τοῖς κατὰ
τὴν Δύσιν πᾶσαν δρυθιδόξοις χριστιανοῖς, ἀνδρῶσι τε καὶ γυναι-
ξίν, ἀξίας τε καὶ τάξεως ἀτάσης, υἱοῖς ἐν Κυρίῳ ἀγαπητοῖς»
ἐπιγράφεται· καὶ ἐστάλη ἡ ἐγκύκλιος, οὐ δὲ εὐφυής ἀναγνώστης
θὰ μάθῃ ὅτι πάντες οἱ φρόνιμοι κρίνουσι—καὶ πρέπει 'να κρί-
νωσιν—ῶς ὁ ὁσίας μνήμης Πηγάς ὁ Μελέτιος· « μη-
δὲν δλως τῶν πατρικῶν παραχαράττοντες παραδόσεων, καὶ δι'
αὐτὸ τοῦτο, ὅτι παραδόσεις εἰσὶ πατρικαῖ μὴ γάρ, φησί «μὴ μέ-
ταρες ὅρια, ἢ ἔθεντο οἱ πατέρες σου». Τούτου χάριν τὴν νέαν
ταύτην τῶν πασχαλίων εἰσαγωγὴν, τοῦ λεγομένου «γρηγοριανοῦ
καλανδαρίου» οἱ τῆς Ἀνατολικῆς τῶν δρυθιδόξων **'Εκκλησίας**
εὐσεβεῖς παῖδες οὐ παραδεχόμενοι, στοιχοῦντες δὲ μᾶλλον τῷ
παρὰ τῶν τριακοσίων δικτωκαίδεκα θεοφόρων πατέρων κανονίφ,
τούτου μηδόλως παρεκκλίνομεν, τοσούτων καὶ τηλικούτων πατέ-
ρων εἰσηγήσεων ἐπόμενοι Τούτων οὗτως
ἐχόντων, παρακαλοῦμεν ὑμᾶς, ἀδελφοῖ, τοῖς πατρῶσιν ἐπεσθαι,
καὶ μὴ τὰ καυνά καὶ πρόσφρατα ταῖτα κατασπάζεσθαι. 'Αλλὰ
φασὶν ὅτι τοῦτο τῶν ἀδιαφόρων ἐστίν. 'Αλλὰ, διὰ τοῦτο μᾶλλον
τοῖς πατρᾶσιν ἀκολουθητέον, δτι ἀδιάφορον ἐστιν. Εἰ γάρ καὶ
κατά τι τῆς σεληνιακῆς ἐξέκλινε παρατηρήσεως. οὐ διὰ τοῦτο τὰ



πατρικὰ παραλειπτέον. Ἐπειδὴ τοῖνυν, οὐκ ἀποδοκιμάζοντες τὴν σοφίαν τῶν σοφῶν, οὐδὲ τῶν συνετῶν ἀθετοῦντες τὴν σύνεσιν, ἀλλὰ τοῖς πατρῶσι καὶ ἡγουμένοις ἡμῶν, ἀνατολικοῖς τε καὶ δυτικοῖς, ἀκολουθοῦντες, τὰ παλαιὰ τῶν νέων προκρίνομεν δικαίως (κέκριται γὰρ ἄπαξ τῇ Ἐκκλησίᾳ τῶν ὁρθοδόξων μηδὲν ὅλως νεωτερίζον παραδέχεσθαι, μηδὲν ἀποδιπομπεῖσθαι τῶν πάλαι). Στήκετε ψαρσαλέως καὶ ὑμεῖς, ἀδελφοί, τοῖς πατρῷοις ἥθεσι, παρακαλοῦντες τοὺς λαμπροτάτους ὑμῶν ἀρχοντας ὑμῖν ἔξειναι ἀβιάστως ταῖς τῶν κοινῶν πατέρων, τῶν πράξει τε καὶ θεωρίᾳ κατ' Ἀνατολὴν καὶ Δύσιν λαμψάντων, παραδόσεσιν ἔπεσθαι. **Μὴ βίᾳ χριστιανοὶ παρὰ χριστιανῶν ἀποσπασθῶσι τῶν πατέρων προσταγμάτων** **Πᾶσαν ἔχετωσαν παρ’ ὑμῶν αἱ ἔξουσιαι ὑποταγήν.** Θεδὲ δὲ μονώτατος τὰ τῆς λατρείας. Μὴ οὐχὶ τοῦτο προστέπαγεν δὲ Σωτὴρ, ἀποδοῦναι κελεύσας τὰ καίσαρος καίσαιρι, καὶ Θεῷ τὰ τοῦ Θεοῦ; Μὴ τῶν πατέρων ἐκείνων ἀναχωρῶμεν, μεθ’ ᾧν ἐλπίζομεν τῆς τοῦ Θεοῦ βασιλείας ἀξιωθῆναι».*

§

Θὰ τιμήσωσι καὶ ἐν τούτῳ τὴν τοῦ Πηγᾶ σύνεσιν οἱ συμφρονοῦντες πρὸς αὐτὸν καὶ τότε καὶ σήμερον μελετῶντες τοῦ Μελετίου τὰ πρὸς τοὺς ἐν Εὐρώπῃ ὁρθοδόξους ἐπιστελλόμενα, γραφέντα ἐν γνώσει τῶν τῆς ἐπιστήμης πορισμάτων τε καὶ διδαγμάτων. Ἐγεννήθη δὲ ιερὸς ἀνὴρ ἐν Ἡρακλείῳ τῆς Κρήτης τῷ 1549, κατὰ τὸν Ἀνδρόνικον Δημητρακόπουλον ** — ἐσπούδαιεν ὑπὸ τὸν Μελέτιον Βλαστὸν ἐν Κρήτῃ, καὶ, τὰς σπουδὰς αὐτοῦ τὰς ἐπιστημονικὰς ἐν Πατανίῳ, συμπληρώσας, ἐπανῆλθεν εἰς τὴν γενέτειραν, βεβαίως εἰκοσιπενταέτης καὶ πλέον. Ἐδίδαξεν ἐν Κρήτῃ, μεθ’ δὲ ἀνεδείχθη τῆς αὐτόσε τοῦ Ἀγκαράθου μονῆς ἡγιούμενος, εἰς Ἀλεξάνδρειαν δὲ μεταβὰς ἔχειροτονήθη πρωτοσύγχελλος τοῦ πάπα καὶ πατριάρχου αὐτῆς Σιλβέστρου, ἐκ Κρήτης ὅντος καὶ τούτου, καὶ τῇ 5 Ιουλίου 1590 χειροτονηθεὶς μητροπολίτης Κυρήνης ἐγκαθιδρύθη εἰς τὸν πατριαρχικὸν θρόνον Ἀλεξανδρείας, ἀποθανὼν μετὰ ἔτη ἔνδεκα. Γλωσσῶν εἰδήμων, καὶ

* ἐξεδόθη ἐν Δ΄ τόμῳ (σελ. 221—22) τοῦ περιοδικοῦ τοῦ Ἐλλην. Φιλολογικοῦ Συλλόγου Κωνσταντινοπόλεως ὑπὸ Γαβριὴλ Σοφοκλέους.

** Ὁρθόδοξος Ἐλλάς σελ. 180.



πποιδάσας ἐν Ἰταλίᾳ, οὐδαιμῶς ἐπέτρεψεν ἔπιντῷ τὴν ἀρνησιν τῶν ἀληθειῶν τῆς ἐπιστήμης. Καὶ γράφει λοιπὸν ὅχι ἀποδοκιμάζων τὴν τῶν σοφῶν σοφίαν—ἀλλ' ὅχι καὶ τῶν συνετῶν τὴν σύνεσιν ἀθετῶν, δῆλον γε δὴ, τῶν μιθηματικῶν, τῶν ἀστρονόμων, τῶν τῆς Εὑρώπης ἀποδεχόμενος τὰ ἐπιστημονικὰ πορίσματα, γνωστὰ δὲν τι πρὸ πολλοῦ καὶ τοῖς βυζαντινοῖς, ἀλλὰ καὶ τῶν εὐσεβῶν ἑλλήνων λογίσιν, καὶ κληρικῶν καὶ λαϊκῶν, καὶ πατριαρχῶν καὶ μοναχῶν, ἐπίσης πεβόμενος τὴν ἐμμονὴν εἰς τὰ πάτρια, ἐμμονὴν παραφυλάττουσαν τὸ Πάσχα τὸ σωτίριον ἀπὸ τῆς πρὸς τὸ ιουδαικὸν οὐάσκα συμπτώσεως, ἐμμονὴν τὸν νικαιανὸν τῆς Α΄ οἰκουμενικῆς Συνόδου κανόνα στηρίζουσαν καὶ σήμερον, ή μᾶλλον ἐπ' αὐτοῦ στηρίζομένην τότε, καθὼς καὶ σήμερον.

Καθ' ὃν τρόπον ἐσκέπτετο—πολὺ συνετῶς—ὁ Μελέτιος Πηγᾶς, ἐσκέπτοντο καὶ ἐνίργουν κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ μετὰ τῆς αὐτῆς συνέσεως οἱ πρὸ αὐτοῦ ἐπιφανεῖς ἑλληνες, οὗτοι δὲ ἐνίργονται καὶ μετ' αὐτὸν ὁ πατριάρχης Ἱερεμίας Γ' καὶ κατόπιν αὐτοῦ λόγιμοι ἑλληνες, ὃν γνώμας συνετάς συλλέξας ἐξέδωκεν ὁ Κ. Ν. Σάθας ἐν «Βιογραφικῷ σχεδιάσματι περὶ τοῦ πατριάρχου Ἱερεμίου Β'» (ἐν Ἀθήναις, 1870), παραλιπὼν καὶ σύντομον μνείαν τῶν ἔργων τοῦ συνταγματάρχου Σοφιανοῦ καὶ τοῦ Λαμπρούλλου, γνωρίμων ἐνταῦθα λογίσιν, μάλιστα τοῦ Λαμπρούλλου, ἀπὸ τοῦ δποίου πολλὰ ὡφελήμη.

Καὶ γνωρίζομεν πρῶτον Ἀνδρόνικον αὐτοχράτορα τὸν Ηαλιαολόγον· Νικηφόρος δὲ Γρηγορᾶς ὑπέβαλεν εἰς αὐτὸν τῷ 1324—ἀχριβῶς ἐξακόσια πρὸ ἡμῶν ἔτη—τὴν διόρθωσιν τοῦ ιουλιανοῦ (δῆθεν) καλανδαρίου—πράγματι δὲ ἑλληνικοῦ, ἀφοῦ διερρύθμισεν αὐτὸν Σωσιγένης, δὲ μλεξανδρεὺς ἀστρονόμος—Τὴν διόρθωσιν ἐσκέψαντο καὶ τινες, ὡς φαίνεται, πρὸ τοῦ Γεργυρᾶ, οὗ τὴν ἀφήγησιν πρέπει ν' ἀκούσωμεν μεταδιδομένην εἰς ἀπλούστερον λεκτικὸν ἴδιωμα—«Ἀφοῦ ἐξηγήθησαν ἐπιστημονικῶς ταῦτα, εὐχαριστήθη μὲν δὲ βασιλεὺς τὰς μαθηματικὰς ἀποδείξεις ἀποδειξάμενος καὶ πως ἐφρόντισε περὶ τῆς διορθώσεως τοῦ ἡμερολογίου. Ἄλλ' ἵνα μὴ εἰσαγάγῃ τοῦτο σύγχυσιν μὲν εἰς τοὺς ἀμαθεῖς, διαιρεσιν δὲ εἰς τὰ σῶμα τῆς Ἐκκλησίας, ἀφῆκεν ἐν σιγῇ 'να παρέλθῃ τὸ πρᾶγμα, διότι ἡν ἀδύνατον ἐντὸς δλίγου



χρόνου 'να περιέλθῃ τις δλας τάν νήσους και τὰς ἐπαρχίας και 'να μεταπείσῃ ἀπὸ τῆς παλαιᾶς εἰς τὴν νέαν τίξιν' 'να διαιρεθῶσι δέ, καὶ ἐδῶ μὲν ἄλλην ἄλλοι ἔσορην 'να πανηγυρίζωσιν, ἄλλοι δὲ ἄλλην ἄλλαχοῦ, τὸ τοιοῦτον οὐχὶ χρηστὸν ἐφάνη' διότι τὸ κράτος και ἡ Ἑκκλησία, τὴν διὰ βίας ἐπιβολὴν τοῦ νέου ἡμερολογίου ἀποστέργοντες, ἀφένον ἔταστον 'να θρησκευή ὡς θέλει, κατὰ τὴν φωνὴν τῆς χριστιανικῆς αὐτοῦ συνειδήσεως. Τοῦτο δὲ συνέσεως ἦν ἔργον.

Λίκαια πράτισθν δὲ Σίδας ταχαπέμπτει εἰς τὸν ἐρμηνευτὴν τῶν ἱερῶν καὶ νόνων Ματθαῖον Βλάστηριν, εἰς δὲ ἀφεροῦ στίχους ἐξ μιᾶς σελίδου ἐκ τῶν τριακοσίων δέκα σελεδῶν τοῦ περὶ Ἱερεμίου Β' σχεδιάσματος. Εὗτοι δὲ, ἔχομεν πρόχαιρον τὸ «Σύνταγμα τῶν ἱερῶν κανόνων» ὥστε Γ. Ράλλη καὶ Μ. Ποτκῆ, καὶ ἐν ΣΤ' τόμῳ αὐτοῦ (σελ. 104—428 περὶ τῆς σωτηρίου Πάσχαι καὶ τῶν αὐτῷ συναφῶν θεμάτων· ἦδη βλέπε τὴν 424) ἀναγνώσομεν τοῦ Βλαστάρχεος τὰς κρίσεις, ἀνδρικὰς καὶ φρονήματα, τῷ 1331 γραφομένας· διὰ λεῖ περὶ διωρθωμένου ἡμερολογίου, παρατηρεῖ δὲ διμος· «Μετὰ δὲ ταῦτα, ἀπρεπον 'να μεταβάλωμεν τῶν ἀγίων πατέρων τὸν κανόνα, καὶ οὕτε δυνατὸν 'να συνθέσωμεν ἄλλον, 'να δεικνύῃ τόσῳ καθηρῶς τὸν περὶ τὸ Πάσχα δημόνταις ἀντὶ διορισμούς· ἀλλὰ, καὶ ἀν θελήσωμεν 'να μεταθέσωμεν τὸν κανόνα, καθὴ λέγοντι τιες, ὑποβιβίσαντες αὐτὸν κατὰ δύο μέραις, ἀρχόμενοι δῆλα δὴ ἀπὸ τοῦ 1331, ἀδύνατον δὲ ἀποβῆναι μεταπείσωμεν τοὺς ἐν δὲ τῷ κόσμῳ χριστιανοὺς ὅστε 'να μέθωσι νέον κανόνα καὶ νέον ἡμερολόγιον»—περὶ τῆς ἐμοινῆς ἴσημερίας πρόκειται—«ὑπτερον ἀπὸ ἐτη τριακόσια τέσσαρα (δηλ. τῷ 1635) πάλιν, καὶ πάλιν μετὰ ἄλλα τόσα (1939) καὶ μετὰ τόσα πάλιν, τὸ αὐτὸν θα παρατηρήται σφίλμα, καὶ θὰ γένηται ἀνάγκη 'να μεταβιβάλωμεν τὸν κανόνα πελλάκις. ΩΣΤΕ ΚΑΛΛΙΤΕΡΟΝ ΝΑ ΜΗ ΚΑΙΝΟΤΟΜΩΜΕΝ· διότι η τοιαύτη καινοτομία δχι μόνον εἰς τὸ αὐτὸν θὰ περιπέσῃ σφάλμα, ΆΛΛΑ ΚΑΙ ΛΙΑΙΡΕΣΕΩΣ ΟΥ ΜΕΤΡΙΑΣ ΤΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΓΕΝΗΣΕΣΘΑΙ ΠΡΟΞΕΝΟΣ».

Μετὰ τοὺς ἐν λόγῳ λόγους, ἡ δρθιδόξος ἀποστολικὴ καὶ μία Ἑκκλησία—οὐδεὶς ἔως τώρα ἐτόλμησε 'να διαιρέσῃ αὐτὴν—ἀπεκήρυξε τὴν μεταξὺ τῶν τέκνων αὐτῆς εἰσαγωγὴν τοῦ νέου ἡμερολο-



γίου, διότι ἀπὸ τοῦ 1383 σαφῶς ἐγίνωσκεν ὅτι διὰ τῆς ὑπὸ τῶν ὁρθοδόξων παραδοχῆς αὐτοῦ ἡ 'Ρώμη ἔζητε' να ὑποτάξῃ τούτους ὑφ' ἑαυτήν. *

'Ο ἀείμνηστος Σάθας ἐμνήσθη καὶ γνώμης Ἰωσήπου τοῦ Μοισιόδακος, ἐλευθεριάζοντος Ἑλλήνος κληρικοῦ, ὃ ὅποιος ἔγραψε τῷ 1781 ταῦτα: «ἡ Ἀνατολικὴ Ἐκκλησία, στοχαζομένη ἐνθεν μὲν πῶς ἡ γρηγοριανὴ διάταξις δὲν εἶναι ἀπαραιτήτως **ἀναγκαῖα**, τούλαχιστον ἐν τοῖς ἡμετέραις καιροῖς, ἐνθεν δὲ πῶς τὺ πλήθη εὐχόλως συγχίζονται νομίζοντα πᾶσαν μεταβολὴν ἐν ταῖς παραδόσεσι καινοτομίαν, μᾶλλον δὲ κατάλυσιν τῆς θρησκείας, ἔκρινε σοφῶς δτι νὰ παραπέμψῃ τὴν ἐνδέουσαν διόρθωσιν τοῦ ἐνιαυτοῦ τοῖς καιροῖς, οἵτινες ἥθελον χρειασθῆ ἀθήν». *

'Ἐπὶ Ἱερεμίου Β' φαίνεται ὅτι οἱ καιροὶ «έχοειάσθησαν» αὐτήν. Μετὰ ἑκατὸν τεσσαράκοντα σχεδὸν ἔτη, ἐπὶ Ἱερεμίου Γ', «οἱ καιροὶ» ἔδειξαν διι οὔτε τότε «έχοειάσθησαν» αὐτὴν, ὡς δεικνύει ἡ πρὸς τοὺς ἐν Μεσήνῃ τῆς Ἰταλίας ὁρθοδόξους ἐπιστολὴ, ἐκδιδομένη ἐν τέλει τοῦ παρόντος τεύχους.

'Εξῆντα μετὰ τὸν Ἱερεμίου Γ' ἔτη ὁ Μοισιόδας Ἰώσηπος οὐδ' αὐτὸς εῦρεν ὅτι τὴν τοῦ ἡμετέτον πατρίου—οἱ Σωσιγέννης ἦν Ἑλλην—ἡμερολογίου διόρθωσιν «έχοειάσθησαν» οἱ καιροί. 'Ογδοήκοντα τέσσαρα κατόπιν τοῦ Μοισιόδακος ἔτη, ὁ Κυριακὸς ὁ Λαμπρύλλος οὐδ' αὐτὸς ἔχρινεν ὅτι τὴν ἀπὸ τοῦ πατρίου Ἱεροῦ καθεστῶτος παρατροπὴν «έχοειάσθησαν» οἱ καιροί. Μία κρίσις αὐτοῦ φαίνεται προσοχῆς ἀξία, ἀξία ἀποδοχῆς: «Εἰς πᾶσαν **Δωρον** ἀπόπειραν τῶν, εἴτε νόμῳ, εἴτε ἔργῳ, αὐτοκεφάλων ἀνατολικῶν Ἐκκλησιῶν πρὸς εἰσαγωγὴν τοῦ γρηγοραῖκοῦ (**) ἡμε-

* ἐν τῷ περὶ Ἱερεμίου Β' σχεδιάσματι (σελ. ᢂ) παρατίθεται γράμμα τοῦ πρεσβευτοῦ τῆς Γαλλίας ἐν Ἐνετίᾳ, ἀπὸ ἀπριλίου 1583, β· βαιοῦντος τὸν τοιοῦτον τῆς Ῥώμης σκοπὸν, ἐμφιμνόλιενον ἐν ἐπιστολῇ τοῦ τότε πάπα πρὸς τὸν Γερμινύ, τὸν ἐν Κωνσταντινούπολει πρεσβευτὴν τῆς Γαλλίας.

(***) κατατκευάζει τὴν λέξιν ὁ Λαμπρύλλος ἀπὸ τοῦ ἐπωνύμου τοῦ Γρηγορίου, δικι δὲ ἀπὸ τοῦ ὀνόματος τοῦ πάπα Γρηγορίου. 'Ιδε διατριβὴν Λαμπρύλ-



ρολογίου, βλέπομεν παιδαριώδη φιλοτιμίαν τῶν διεπουσῶν δρχῶν ἵνα φανῶσιν ὅτι διὰ τούτου δῆθεν προβαίνουσιν εἰς τὸν πολιτισμὸν, πράγματι ὅμως καθισταμένων εὐτελῶν ὀργάνων πρὸς διχοστασίαν τῶν ἀνατολικῶν Ἐκκλησιῶν*. Κοὶ ἀλλαχοῦ δὲ τῆς διατριβῆς ὁ Λαμπρύλλος, εἰς ὁμοιουργίας ἔνης πολιτικῆς ἀρχῆς ἀποδίδει τάσιν ἡμετέρων τινῶν πρὸς εἰσαγωγὴν τοῦ γρηγοριανοῦ, καὶ συμπεράίνει, κατ' ἀπρίλιον τοῦ 1865 «Πρὸς ἀποσύβησιν δὲ τῶν τοιούτων ἐνεργειῶν δὲν ὑπάρχει τανῦν εὐκολα παρ̄» ἡμῖν ὅπως ἀπασαι αἱ ὀρθόδοξοι Ἐκκλησίαι, εἰς συνενόησιν ἐλθοῦσαι, ψηφίσωσιν ἐκ συμφώνου τὴν τοιαύτην ἀλλαγήν.

Οὐδὲ περίεργον ὅτι τὸ Πατριαρχεῖον Κων)πόλεως ἐνέμενεν εἰς ὃσα ἔφρόνει καὶ ἐπὶ Ἱερεμίου Β' καὶ ἐπὶ τοῦ Γ', πολλῷ δὲ πρὸ τοῦ ἀειμνήστου πατριάρχου Ἰωακείμ Γ', ὁ πατριάρχης Ἀγαθάγγελος τὸ ἴδιον διετράνωσε καὶ αὐτὸς φρόνημα, οἷον οἱ πρὸ αὐτοῦ. Τῷ 1827, πρὸς τὸν τσάρον Νικόλαον Α' ἀκαδημιαχοί τινες τῆς Πετροπόλεως προέβαλον αἴτησιν περὶ τῆς διορθώσεως τοῦ ἰουλιανοῦ=σωσιγενειανοῦ=ἡμερολογίου. *Η τῶν ἐπιστημόνων πρότασις ἀπεστάλη πρὸς τὴν Ιερὰν τῆς Ρωσσίας σύνοδον, ἀλλ' αὐτῇ ἀπεφήνατο ὅτι ἡ τοιαύτη πρότασις, ἢ α τεθῆ εἰς ἐφαρμογὴν, πρέπει να ἔγκριθῇ ὑπὸ τῆς ἐν Κων)πόλει Μεγάλης Ἐκκλησίας. Ἀπεστάλη λοιπὸν πρὸς αὐτήν, ἀλλὰ τὸ Πατριαρχεῖον ἀπέρδιψε τὴν πρότασιν τίνι ρώσσων ἐπιστημόνων*.

Τὸ πνεῦμα τῶν πατριαρχῶν Ἱερεμίου Β' τοῦ Τρανοῦ, Μελετίου τοῦ Πηγᾶ, Σωφρονίου Ἱεροσολύμων τοῦ συγχρόνου αὐτοῖς, τὸ πνεῦμα τῆς ἐν Κωνσταντινοπόλει συνελθούσης τῷ 1593 μεγάλης τοπικῆς συνόδου, τὸ πνεῦμα τῶν πατριαρχῶν Ἱερεμίου

λου «περὶ τοῦ νέου ἡμερολογίου καὶ τοῦ καταλλήλου ἢ μὴ τῆς παρ̄ ἡμῖν ἐφαρμογῆς» ἐν ΙΣ' τόμῳ Πανδώρας, σελ. 28–36. *Ην δ' ὁ Λαμπρύλλος κυθήριος, ἐγεννήθη τῷ 1812, καὶ ἐσπούδασε τὰ νομικὰ ἐν Ἰταλίᾳ καὶ Γαλλίᾳ. Διυτυχῶς εἰς πάντα τὰ καθ' ἡμᾶς ζητήματα ὁ Λαμπρύλλος διέβλεπε παπικὴν ῥαδιουργίαν.

* Οἰκονόμου ἐξ Οἰκονόμων Ἐκκλησιαστικὰ Σωζόμενα· τόμου Γ' σελ. 556.



τοῦ Γ' καὶ Ἀγαθαγγέλου ἐνέπνεε πάντας τοὺς πατριάρχας μέχρι καὶ Γερμανοῦ Ε', διεῖτε τὰς Ἐκκλησίας πάσας τῆς Ἀνατολῆς. "Οτε, κατὰ τὸ 1902, ὁ πατριάρχης Ἰωακεὶμ Γ' ἡρώτησε καὶ περὶ τῆς εἰπαγωγῆς τοῦ γρηγοριανοῦ ἡμερολογίου τὰς αὐτοκεφάλους Ἐκκλησίας, ἐκτὸς τῆς Ἀντιοχείας, μεθ' ἣς οὐδεμίαν εἶχομεν τῷ τότε σχέσιν, αἱ τῆς Ῥουμανίας, Ῥωσίας, Σερβίας ἀπεδοκίμασαν τὸ νέον ἡμερολόγιον τοῦτο, ἡ τῶν Ἱεροσαλύμων ἀδικαιολόγησε τὴν εἰς τὸ σωτιγενειακὸν ἔμμονήν, ἡ δὲ τῆς Ἑλλάδος ἡγγόνει, φοίνεται, διατὶ ἢ τί ποτ' ἡρωτήθη, καὶ ἐψέλλισεν ἀσυνάρτητά πιναρήματα, ἐνῷ ἔδει να εἴπῃ· ἡ καταδικάζω τὸ Ἰουλιανὸν λεγόμενον, ἡ δέχομαι τὸ γρηγοριανὸν, ἡ κατασκευάζω νέον. Ὁ πατριάρχης Ἀλεξανδρείας, τότε σιωπήσας, ἐδήλωσε τῷ 1924 τὴν γνώμην αὐτοῦ.

Αἱ Ἐκκλησίαι πᾶσαι αἱ ὁρθόδοξοι, αἱ τὴν ὑπόστασιν ἔχουσαι νόμιμον, ἔλαβον ὑπ' ὄψιν βεβαίως καὶ λαμβάνουσι τὸν πόθον, τὴν θέλησιν, τὴν πίστιν τῶν πιστῶν, τοὺς δοκίους κυβερνῶσι πνευματικῶς. Τὴν λαϊκὴν θέλησιν ταύτην καὶ αὐτὴ τῆς πρεσβυτερίας Ῥώμης ἡ παλαιόφατος Ἐκκλησία ἐφάνη ποτε σεβομένη. «Οἱ πάπαι—γράφει τις τῶν ἡμετέρων λογίμων ὅμοιεσθνῶν—φοβούμενοι μήπως οἵ οὖνται ἀραβες ἀποσχισθέντες ἐπανέλθωσιν εἰς τοὺς κόλπους τῆς μητρὸς ἔλληνικῆς Ἐκκλησίας, ἀπὸ πολλοῦ ἔξητουν ἵνα παντοίοις τρόποι; ἐπιβάλλωσι νῦν μὲν τοῦτο, νῦν δὲ ἐκεῖνο τὸ λατινικὸν ἔθιμον, ἐκλατινίζοντες ἀνεπαισθήτως καὶ βαθμηδὸν αὐτούς. Πρὸς τοῦτο καὶ νῦν ὁ τῆς Ῥώμης πατριάρχης Πίος Θ' πρό τινων ἐτῶν, ὃς ἐνθυμούμεθα πάντες, ἔπειψε διαταγὴν ἵνα εἰσαχθῇ εἰς τὴν Ἐκκλησίαν τῶν οὖντῶν ἀράβων τὸ νέον (γρηγοριανὸν) καλενδάριον, ἀντὶ τοῦ παλαιοῦ. Τοῦτο ἡρκεσεν ἵνα γεννήσῃ μεγάλην ρῆξιν καὶ διάρεσιν μεταξὺ αὐτῶν, ἀπαλούντων ἵνα ἐπανέλθωσιν εἰς τὴν ἀρχαίαν μητέρα ἔλληνικὴν τῆς Ἀνατολῆς καθολικὴν Ἐκκλησίαν, ἀρ' ἡς ἀπεσπάσθησαν διὰ τῆς πολυχρονίου ἐπιφροῆς τῶν κατακτησάντων τὴν Συρίαν σταυροφόρων τῆς Δύσεως. Ὁ πατριάρχης Ῥώμης, προβλέπων τὰ γενησόμενα, ἀπέσυρε τὸ διάταγμα· καὶ ὅμως, περὶ τὰς τριακοσίας οἰκογενείας ἐπανῆλθον εἰς τὴν ὁρθόδοξον Ἐκκλησίαν ἀπό τε τῆς Ἀλεξανδρείας καὶ Βηρυττοῦ, ἀποστείλασαι πρὸς τοῦτο ἰδίαν ἐπιτροπὴν εἰς τὴν ἀγιωτάτην καθολικὴν καὶ ἀποστολικὴν



Ἐκκλησίαν τῆς Κωνστάντιας καὶ ἡμελον πάντες παραιτήσει τὴν ψευδώνυμον ἐνωσιν μετὰ τῆς Ῥωμαϊκῆς Ἐκκλησίας ἐὰν ὁ πάπας ἐπέμενεν εἰς τὴν πραγματοποίησιν τῆς διαταγῆς*»

* *

Ταῦτα γράφω ἐν εἶδει προλόγου εἰς τὴν περὶ πασχαλίου πρὸς Σιλβεστρον Ἀλεξανδρείας ἐπιστολὴν τοῦ Πηγᾶ, δικαιῶν μετατῶν ἀναγνωστῶν μου τοὺς ἀειμνήστους ποιμένας τῶν πάπων καὶ προγόνων ἡμῶν διὰ τὸ ἐμπνέον αὐτοὺς πνεῦμα. Ὁλιγομαθεῖς ἢ πολυμαθεῖς ὅντες, ἐγίνωσκον τὶ διδάσκει ἢ ἐπιστήμη περὶ ἡμερῶν καὶ λεπτῶν καὶ δευτερολέπτων, ὅσα συνιστῶσι τὸ ἔτος. Άλλὰ διέβλεπον πολὺ φρονίμως τοὺς θρησκευτικοὺς καὶ ἐθνικούς κινδύνους ἐκ τῆς εἰσαγωγῆς ἀνωφελῶν καλενδαρίων, δῆλα δὴ ἡμερολογίων νέων, τῶν δποίων ἢ εἰς τοὺς πιστοὺς ἐπιβολὴ οὐδένα λόγον ψυχικῆς ὀφελείας ἔχει. Λαμπρὰ δὲ περὶ τούτῳ ἡ κρίσις τοῦ ἐν ἀγίοις Μελετίου τοῦ Πηγᾶ: Οὕτε τὴν σοφίαν τῶν ἐπιστημόνων περιφρονῶ, ἀλλ' οὕτε τὴν σύνεσιν τῶν ἐπιφανῶν καὶ εὐσεβῶν δρυδοδόξων ἀθετῶ.

Αθῆναι κατὰ δικτύωθρον τοῦ 1924.

† δμ. χ. Μ. Ι. Γ.

(*) Ο ἑλληνικός καθολικισμός καὶ τὸ ἐν τῇ Καθολικῇ Ἐκκλησίᾳ σχίσμα· ὃπος Εὐαγγέλου Ἐμμανουὴλ, Ιατροῦ· ἐκδοθὲν ὃπος Γεωργίου Μελισταγοῦς· ἐν Σύρῳ, 1862, ἐν 16 σελίδαι. Τὴν εἰς τὸ φυλλάδιον τοῦτο περιπομπὴν διεῖλω τῷ φιλομαθείᾳ τοῦ γέροντος Ἀρέθα ἐκ τῆς συνοδίας; Σάδας ἱερομονάχου τῆς Καραϊτες Ἀγίου Όρους.





ΤΟῦ Μακαριωτάτου κυροῦ Μελετίου παρὶ τοῦ νεωτερισμοῦ τοῦ νέου καλανδαρίου

Σιλβέστρῳ Ἀλεξανδρεῖᾳ, Μελέτιος μέγας πρωτοσύγγειλος
καὶ ἀρχιμανδρίης Ἀλεξανδρεῖᾳ.

Καλῶς ἀληθῶς τε καὶ εὐλαβῶς ἔφη Βασίλειος ὁ Μέγας ἐν τῷ πρώτῳ καὶ Ἐύνομίου ὡς, εἰ τοῖς πατρόφοις δόγμασί τε καὶ διδάγμασιν ἐφησυχάζομεν, τῇ τε ἀπλῇ καὶ ἀπεριέργῳ πίστει τῶν Ἀποστόλων, οὐδὲν ἀν ἐδεήθημεν λόγων. Αὐτὸς δὲ φημί, δι τοῦ μηδὲν τῆς πατρικῆς παρεγχειροῦμεν διδασκαλίας, τῶν δι' ἤχνῶν ἔκείνων εἰχόμεθα, μηδὲ τὰ τῆς ἐκκλησίας διεταράστετ' ἀν, μηδὲ τὰ τῆς ἡμετέρας σωτηρίας ἐκλονεῖτο, καὶ ἵν ἀν ἡμῶν βεβαιοτέρα τῆς σωτηρίας ἡ ἐλπίς, πατράσιν ἐφεπομένοις, παλαιὰ δόγματα καὶ παραδόσεις μαθητευόντων, ἥπερ ἐξερευνόντων οἴα περ νέων διδασκάλων νέα δόγματα καὶ διδασκαλίας, ἢ δὴ τέρψαιεν ἀν κατὰ τὸ λατινικὸν ἔκεινο ἐπλιον ἀνδρῶν ἀστατούσας ψυχάς, ἃδιον τοῖς προτυχοῦσι τῶν ἀνέμων σαλευομένων· οὐ μή γε τοὺς σταθερωτέρους καὶ εὐσεβεῖς καὶ σοφίᾳ κεκοσμημένους· λυποῦσι δὲ καὶ μάλα πολλὰ πόρῳ ωθεν αὐτῶν ἀποσκοπούντων, καὶ πρὶν γεγενῆσθαι τὰ μέλλοντα κακὰ καὶ τὴν ἐπεισερχομένην ζάλην τῆς Ἐκκλησίας, τὰ πεψυχότα τοῖς νεωτερικοῖς ἐπιγίνεσθαι. Τῷ ὅντι γάρ, τί ἀν εἴεν ἄλλο τοῖς εὖ φρονοῦσιν, αἱ στάσεις πισταὶ αἱ διχοστασίαι, αἱ τῶν αἰρέσεων ἐπιφοραί, αἱ τῆς Ἐκκλησίας ταραχαί, ἡ νεωτερισμοὶ φιλοδόξων ἀνδρῶν, καὶ οὓς ἀν εἴπης μετὰ τοῦ ἀποστόλου μεταιωρολόγοις καὶ φρεναπάταις, ἀποκυήματα. Τοῦτο δέ μοι τὸ τῆς ἀνθρωπίνης φιλοτιμίας κακόνθες δοκεῖ δικαίως, προαναστείλας ὁ Θεός δι' ὧν ἐν Ἀγίαις Γραφαῖς λέγει· «Ἐπερώτησον τὸν πατέρα σου καὶ ἀναγγελεῖ σοι, τοὺς πρεσβύτερους σου καὶ ἐροῦσί σε». Εἰ Ἀρειος ἐπηρώτησε τοὺς πατέρας αὐτοῦ, οὐκ ἀν διερχάγη εἰς ἀς ἐβλασφήμει κατὰ τῆς τοῦ Υἱοῦ θεότητος βλασφημίας. Εἰ ἐρώτησε Μακεδόνις τοὺς πρεσβύτερους, οὐκ ἀν περὶ τοῦ Πνεύματος παρεφρόνει. Νεστρίφ δὲ τῷ δυσσεβεῖ πύθεν ἐξεγένετο ἐκτραχηλισθῆναι, εἰ μὴ ἐκ τῶν



πατρώων ἀφίστασθαι ; τί δὲ Διόσκουρος ; οὐκ αὐτὸν τοῦτο πέπονθε, τῆς εὐθείας παρενεχθείς, μὴ βουλόμενος μετὰ τῶν πατέρων τὴν αὐτὴν ὅμοιογενῖν πίστιν, τὴν σύντροφον, τὴν ἀληθῆ ἐπιγνωσκόντων καὶ ἀνομοιογούντων τὸν Κύριον ἡμῶν καὶ Δεσπότην Ἰησοῦν τὸν Χριστὸν ἔνα μὲν τὸν αὐτὸν κατὰ τὴν ὑπόστασιν, ἐκ δύο δὲ διαφόρων φύσεων, εἰς ἄκραν ἔνωσιν ἀσυγχύτως συνδραμουσῶν. Ὁ γάρ αὐτὸς Χριστὸς καὶ Υἱὸς ἦν Θεοῦ, καὶ νίος ἀνθρώπου· ὃ αὐτὸς ὅμοούσιος τῷ Θεῷ καὶ Πατρὶ κατὰ τὴν θεότητα· καὶ ὅμοούτιος τῇ Μητρὶ κατὰ τὴν ἀνθρωπότητα· μία ὑπόστασις πρὸ τῆς σαρκώσεως συμπληροῦσα τὸ μέγα τῆς ὑπερθέου Τριάδος μυστήριον· κεχωρισμένη τῆς ἀνθρωπότητος, καὶ γυμνὴ οὖσα Θεότης μία ὑπόστασις μετὰ τὴν σάρκωσιν ἐν τοῖς αὐτοῖς ὅροις διαμένουσα τῆς Τριάδος, οὐ γυμνὴ δὲ καὶ μεμονωμένη τῆς ἀνθρωπότητος· τῇ ἀνθρωπίνῃ δὲ φύσει ἡνωμένη εἰς ἀκρως καθ' ὑπόστασιν. Ὁ γάρ Θεὸς Λόγος ἐγένετο σὰρξ μὴ τραπεῖς τὴν θεότητα· ἀναλλοίωτος γάρ ὁ Θεός, μηδὲ φυρμόν, ἢ σύγχυσιν πεπονθώς, ἀπαθὲς γάρ δήπου τὸ Θεῖον, ἀλλὰ ὅπερ ἦν Θεός, γέγονεν ὅπερ οὐκ ἦν, ἀνθρωπος, συνδραμουσῶν δύο φύσεων εἰς ὑπόστασιν μίαν ἀφύρτως, ἀσυγχύτως, ἀδιαιρέτως καὶ ἀναλλοιώτως· ἔμεινε γοῦν ἡ Τριάς πάλιν Τριάς· ἡ αὐτὴ γάρ ὑπόστασις ἔμεινε καὶ μετὰ τοῦ προσλήμματος.

Εἰ τοίνυν Διόσκορος τοῖς πατρῷοις ἐφησύχασε δόγμασι, καὶ πᾶς ὅμοίως τῶν ἐπιλοίπων αἰρετικῶν ὅμ. λος, εἰ πατράσιν ἔγνω ἐνακολουθεῖν, καὶ μὴ μέντοι νέα τινὰ ἐφευρίσκειν πλάσματα, ἀπερ οὐχ εὔρον, οὐκ ἔγνωσαν, οὐκ ἐδίδαξαν, οὐ παρέδωκαν οἱ πατέρες οἱ καθηγησάμενοι τὴν σωτηρίαν ἡμῖν, νέας δὲ διδάσκειν διδασκαλίας, οὐκ ἀν ἐγεγόνεισαν ἀπωλείας ὅδηγοὶ τοῖς πειθομένοις. Οὐκ ἀν τὴν Ἐκκλησίαν συνέχεαν καὶ διεῖλον τοὺς πιστούς, οὓς ὁ Σωτὴρ τὸν Πατέρα παρακαλεῖ εἰς ἐν, ἵνα φησίν ἐν ὁσιν. Οὐκ ἀν ἐλύπουν τὸ πανάγιον Πνεῦμα καὶ τὰ σπλάγχνα τῶν οἰκτιρμῶν τοῦ Θεοῦ, τοῦ μὴ ἐπευφρατινομένου τῇ τῶν ἀνθρώπων ἀπωλείᾳ· πάντας γάρ σωθῆναι θέλοντος καὶ εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας ἐλθεῖν· πρὸς δὲ ἀπασι τούτοις οὐκ ἀν ἐνεποίησαν τοῖς ἔθνεσι τηλικοῦτον σκάνδαλον· ἀτ.να ἡτινοσοῦν, καὶ διπωσδήπως προσπιπτούσης, ἐπιλαβόμενα τῆς προφάσεως, ὕλην τε τῆς ἴδιας ποιούμενα παραφροσύνης καὶ ἀπιστίας, σκανδαλί-



ζονται μὲν εἰς ἡμᾶς, βλασφημοῦσι δὲ τὸ ἄγιον δνομα τοῦ Θεοῦ.
Ταῦτα ἔστι τὰ τῶν νεωτερισμῶν γενναιά τε καὶ καλὰ κατορθώματα. Ἐπὰν γὰρ ἅπαξ ἐπικύψωσι τῇ καθ' ἡμᾶς οἰκουμένη, οὐ μόνον τὴν Ἐκκλησίαν καὶ τὴν Οἰκουμένην αὐτὴν ἐκταράττουσιν ἀπασαν, ἀλλά τῶν οὐρανίων κατατολμήσαντες νότων, τά τε ἄυλα τῶν ἀσωμάτων ὑπεραλλόμενοι τάγματα, πράγματα παρέχουσι καὶ αὐτῇ τῇ μακαρίᾳ καὶ εἰρηναίᾳ φύσει τοῦ Θεοῦ, εἰς ἐκκίνησιν παροξύνοντες. Διὸ δὴ καὶ παραχωρεῖν τοσούτοις καὶ τηλικούτοις ἡμᾶς προσομιλεῖν χαλεποῖς, δόπσα καὶ ἡλίκα τὸ καθ' ἡμέραν δρῶμεν ἡμῖν ἐπιπίπτοντα· εἰ δὲ μοί τις ἀπιστεῖ τοῖς πάλαι ὃν ἀκηκόαμεν καὶ ἀνεμάθομεν τὰς συμφοράς, ἀλλά γε τοῖς νεωτέροις οὐκ ἀπιστήσει, ἀπερ ἐκ παντὸς κατεπείγουσιν ἡμᾶς ἐφ' διζιροτέροις πράγμασιν ἀφεῖναι τὰς φωνάς, ἀσπερ τ' ἐφ' ἐτέραις ὑποθέσει Δαβὶδ δ πατρόθεος· «ὅσα ἡκούσαμεν καὶ εἴδομεν»· ναὶ γὰρ εἴδομεν ἐν ταῖς ἡμέραις ταύταις, εἰς ἀσπερ ἔξωχειλαν αἱ ἀμαρτίαι ἡμῶν, τὴν τῆς Ἐκκλησίας δεινὴν σύγχυσιν, τὸν τῶν ἐθνῶν ἐμπαιγμόν, δλης τῆς οἰκουμένης τὴν αἰφνήδιον καὶ ἀπροσδόκητον ταραχὴν, ὃν πατήρ καὶ γεννήτωρ δι νεώτερος οὗτος νεωτερισμὸς τοῦ Πασχαλίου, δν ἐκίσησε· Ρώμη Ἰ πρεσβυτέρα, μὴ ἐφησυχάζουσα ταῖς τῶν πατέρων δόξαις, ἀλλὰ ταῖς ἰδίαις ἀκολουθοῦσα, ἀφροντίζουσα τῶν τοῦ προφήτου ὁμάτων, σωφρονίζοντος τοὺς νεωτέρους μὴ φιλοτιμεῖσθαι καὶ δοξάζεσθαι ἐπὶ ἀπιμίᾳ πατέρων· καὶ νὴ τ' ἀληθές, εἰ κρίνειν ὀφείλομεν κατὰ τὸν τοῦ Σωτῆρος λόγον, ἐκ τῶν καρπῶν τὸ δένδρον, δένδρον εἴη πάντως κακὸν τοῦ πασχαλίου αὐτῇ ἡ λεγομένη διόρθωσις· ἐπειδή περ καρπῶν κακῶν γέγονεν ἡ στήριξις αὐτοῦ. Ἔω γὰρ λέγειν τὸ τοῦ ἔτους δεκαήμερον ἐκτρωμα. Οἱ γὰρ τῆς σελήνης μετασχηματισμοὶ, τοῖς ἡμετέροις, τοῦτεστι τοῖς παλαιοῖς, ἀνταποκρινόμενοι, δῆλον ὡς ἐλέγχουσι τὰ παρ' ἡμῖν ἐτῶν μέτρα καὶ ἡμέρας μὴ δεῖσθαι ἀφαιρέσεων ἡ προσθηκῶν, ἀλλὰ τοῦτο μὲν ἦν ἀν λισταὶ φορητόν, τὰ τοῦ πασχαλίου δὲ παραχαράττειν, μυρίων κακῶν γέγονεν αἴτιον. Ἐκκλησίαις μὲν γὰρ ἤνεγκε ζάλην καὶ ταραχὴν, Ἐθνῶν δὲ χλεύην, αἰσχύνην Πατέρων, παίδων ἀνατροπὴν καὶ πλάνην, ὕστατόν τε στάσιν, καὶ πρὸς Ιουδαϊσμὸν, ὅτι πλείστην ἐγγύτατα· Θεοῦ δὲ πάλιν θυμὸν καὶ ὀργὴν ὃν ἔυμπάντων δμοῦ, καὶ ἐνὸς ἐκάστου χωρὶς, τί



άν ίδειν ήδύνατο χαλεπώτερον ὁ παρὸν ἥδη γέρων αἰών ; καὶ αἱ ἡμέραι αὖται αἱ πονηραί ; Τίνες δακρύων πηγαί, κατὰ Ἱερεμίαν εἰπεῖν, ἐξαρκέσοντι τηλικοῦτον ἀποκλαῖσαι κακόν, τίνες στεναγμοί ; Τίνες ὅδυροι ; "Εμελλεν ἄρα ἡ κτίσις, ἐσχάτῳ νῦν γῆρᾳ ταλαιπωροῦσα ἐν ταυτῇ μάλιστα τῆς ἡλικίας ἐσχατιᾶ, οὐκ ἔτι ἔχουσα κατὰ τίνων τῶν τῆς πίστεως δογμάτων ἐνστάσεις ίδεων, καὶ παρεκβάσεις καὶ ἀνατροπὰς πάντων, καὶ πρόπταλαι καὶ νῦν ἔναγχος δειναῖς βεβλημμένοις ἐπηρείαις, καὶ τῶν πεζῆ λοιπὸν παραδόσεων, τηλικαύτην καταφρόνησιν ίδειν ; Τῷ τοίνυν προσώπῳ ἐλπίζετε, ὡς οὗτοι, τίσι καρδίαις τεθαρρήκατε, ἔκείνης τῆς βασιλείας ἐνδον γενέσθαι τῆς εἰρηνικῆς ; Τοσούτων ἐνθάδε σκανδάλων αὐτοὶ γενόμενοι αἴτιοι καὶ αὐτονοργοί ; Πῶς ποτὲ :ελησιάστε τοῖς πατράσιν ἔκείνοις, ὃν πάλαι ἀνατρέψαντες τὰ δόγματα, νῦν καὶ κατὰ τῶν παραδόσεων χωρεῖτε οὔτως ἀνέδην ; Ἀλλά, φησίν, οὐ περὶ πίστεως τοντὶ τὸ ἐγχείρημα ; Καὶ λοιπὸν ἀκίνδυνος ὁ νεωτερισμός ; Ὡς βαρυκάρδιοι παῖδες ἀνθρώπων, εἰ μηδὲν πρόσεστι βλάβος τῷ νεωτερισμῷ, οὔτω τῷ ἀδιαφρόως πεφυκότι, οὐδὲ ὅφελός γε πάντῃ που προσέσται. Καὶ λοιπὸν τί σοι χρεία νεωτερισμῶν ; Εἰ ἐπικοίνως ἔχει σοι τὰ ἀδιάφορα, οὔτε γάρ ἐὰν μὴ φάγωμεν, φησί, περισσεύμεν, οὔτε ἐὰν μὴ φάγωμεν ὑστερούμενος. Οὐχοῦν μὴ ἐπικίνδυνος εἴη εἰσφερόμενος ὁ νεωτερισμός, οὐδὲ ἀφαιρούμενος ἐπικίνδυνος ἀν εἴη. Καὶ εἰ μηδὲν εἴη παραβλάπτειν εἰσφέροντα, μηδὲν βλάψεις ἀνελών· εἰ δὲ κινδύνῳ συνέζευκται νεωτερισμὸς ἄπις, φεῦγε τὸν κίνδυνον. Οὐδὲ γάρ μικρά· οὐδὲ τὰ μικρά, κατὰ Βασίλειων, ὅταν βλάβην εἰσφέρῃ μεγάλην. Ἀλλ' οὐδὲ μικρόν σοι τὸ ταράττειν τὴν Ἐκκλησίαν καὶ ἀνακυκῆν, κατεπαίρεσθαι πατέρων, προσταγμάτων θείων ὑπερορᾶν. Θεὸς γάρ ἐστὶν ὁ ἐπιτάττων «Μὴ μέταιρε δρια αἰώνια, ἢ ἔθυντο οἱ πατέρες σου». Τί δέ ; οὐκ εὐσεβέστερον καὶ εὐλογώτερον ἐστὶν, ἐν ἀδιαφρόοις πράγμασι συμφέρεσθαι τοῖς πατράσι καὶ πρεσβυτέροις, κἄν πως δεήσῃ συνοχλάζειν, τοῦ ἀποπηδᾶν καὶ ἀποσκιρτᾶν εὐκόλως ἐπ' ἀηδέσιν ἀταρποῖς ; οὐδὲ τὴν κοινὴν δυσωπουμένους παροιμίαν, μὴ καταλιμπάνειν λέγουσαν δεῖ τὴν παλαιὰν ὅδόν, τὴν καινὴν ἀνθαρισμένους ; Ταῦτα δὲ φημὶ οὔτω γίνεσθαι χρεών, ἀν μὲν τοιτῶν πατρώων τῆς εὐθείας παρενήνεκται, καὶ ἐν πράγμασιν ἀδια-



φόροις. Ὅπου δὲ καὶ πατρῶα ἔστι καὶ ὑγιῶς ἄγαν ἔχει, πρὸς δὲ καὶ κανών ἔστι συμπάσις τῆς Ἐκκλησίας, τί ἀν τις εἴποι μὴ οὐχὶ πάσαις ἀιάγκαις τῶν καινοτέρων ἐφευρεμάτων δεῖν καταφρονεῖν, τῶν τε πατρώων ἀντέχεσθαι ἔκεινο οὖν δ' ὑπαιδυομένους καὶ δεδιότας, τό, ἐξέλιπον ἐξερευνῶντες ἐξερευνίσεις. Ἀλλά με περὶ τούτου, δέσποτα παρακαλεῖ, ἐπὶ στηριγμὸν καὶ τῆς καθ' ἡμᾶς ἀγίας Ἐκκλησίας Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν καὶ τῶν πάλι τουτωνὶ δηλονότι, τῶν κόπτων λεγομένων· ὃν ἡ φιλόθεος σου ψυχὴ καὶ τὰ ἴσαπόστολα σπλάγχνα, οὐ μικροπρεπῶς ὑπερφροντίζει, τὰ πρὸς ἐπιστροφὴν σωτήριον καθυφηγουμένη, ὥσταν καὶ ὁ παρών, καὶ δὴ καὶ ὁ μέλλων ἀτας χρόνος τέλειον ἔχει τῆς πρὸς τὸν πέλτης ἀγίαπτης ἐξέμπλαρ τὰς πράξεις τὰς σὰς, καὶ τὴν ποιδίην καὶ τὸν ἀγῶνα ἐξαιρέτως τὸν ἀμφ' αὐτούς. Ἐγὼ δὲ καντὸς οἶα κατὰ πάντα εὐήνιος καὶ ζηλωτὴς τῶν αὐτῶν σοι, δέσποτα καὶ πάτερ ἐν Χριστῷ, φροντίδων καὶ μεριμνῶν, ἔγνων καν τι τῷ τῇ αὐτὴν ἐνδείξασθαι σπουδὴν, ἥνπερ καὶ ἐν περ τῆς ὁρθοδοξίας διογμάτων πολυτρόπως ἥδη ἐνεδειξάμην. Μηδαμῶς τῶν τε τῆς ψυχῆς καὶ τῶν τοῦ σώματος δυνάμεων ἀδρανὲς λογισάμενος πρὸς τὸ ἀπὸ τοῦ πόνου ξὺν Θεῷ, καλὸν τὸν στηριγμὸν φημι τῆς Ἐκκλησίας ὑπεραπολογούμενος μάλιστι πατρικῶν παραδόσεων, καὶ πατέρων ὑπὸ παίδων ἀδικουμένων ὑπερμαχόμενος. Εὗ μάλα τοῦτ' εἰδώς, ἐν τῇ προκειμένῃ μάλιστα ὑποθέσει, τοῖς πατρῶσιν ἐκ παντὸς ἀκολουθητέον· καν μὴ τὰ λεγόμενα κανόνια πάντη που συντρέχει τῇ τῶν πολυασχόλων ἀστρολόγων ἀκριβείᾳ. Οὐ γάρ ἀστρολόγοι, ἀλλὰ πατέρες εἰσὶ τῆς Ἐκκλησίας καθηγηταί, ὥσπερ περὶ τουτωνὶ ἔφη τις τῶν Ῥωμαίων ἀρχιεπέων. Οὐκ ἥβουλήθη δὲ τῇ συντομίᾳ χαριζόμενος, τὰς τῶν πάλαι πραγματείας εἰς μέσον παραγαγεῖν καὶ μάλιστα ἀ συνέγραψε περὶ ταυτησὶ τῆς ὑποθέσεως, ἡ νυνὶ λατίνοις ἔστιν ἐν χερσίν, ὁ πολὺς τὰ ἀστρολογικὰ καὶ σοφὸς Γεργορᾶς ὁ Νικηφόρος. Ἡν γάρ μοι παλαιὰ σοφῶν ἀνδρῶν συντάγματα, πολλαῖς πρόπαλαι αἰώνων περιόδοις δηλοποιοῦντα καὶ οἷον ἀγοντα ὑπ' ὅψιν τὴν τῶν φωστήρων ἥλιου καὶ σελήνης περίοδον, τὸ ἀνώμαλον καὶ ἄνισον, τοῦτο ὅπερ οὐδὲ οἱ πατέρες ἔκεινοι οἱ ἀγιώτατοι καὶ θεοφόροι ἥδη που ἤγνοήσαν. Ἡν ἡμῖν ἀνωμαλίαν νῦν ἀντεπιφέρουσιν, ὅπως ἀν εὐλόγως φανῶσιν αὐτοὶ πολυπραγμονήσαν-



τες, ἣν ἔπλασαν πασχαλίου διόρθωσιν. Ἀγνοοῦντες ώς ἔοικεν
δτι μετὰ τριακόσια ἔτη ἐκπεσεῖται καὶ αὐτῶν ἡ διόρθωσις καὶ
γενήσεται πάλιν ἀνάγκη τοῖς ἀστρονόμοις ἀστρονομεῖν ἄλλας μαν-
τευομένοις ἐπιδιορθώσεις, ταῖς αὐταῖς ἀνάγκαις ὑποκειμένας,
τοῦτέστι δευτέρων ἀεὶ ἐπιδιορθώσεων ἐπ' ἀπειρον δεομένας,
εἴ γε ἐπὶ τοσοῦτον ἐκτενεῖται ὁ παρὸν ἥδη ἔξαρνος αἰών, εἰ καὶ
ὑπισχνοῦνται γε αὐτοί, ὃ δὴ ἐμφέρεται ἐν τοῖς προοιμίοις τοῦ
Γρηγοριανοῦ καλανδαρίου, τῆς διορθώσεως, ώς, κατάγει τὸν
γνώμονα καὶ τοὺς καινοὺς κύκλους, οὓς ἔξεντρον Ἀλουτζιος ὁ
Λόλυος ὁ Ἀντωνίου ἀδελφός, εἰς ἀπειρον; αἰῶνας ὁδεύσεις τὸ
καλανδάριον ἀπαρασάλευτον τοῖς αὐτοῖς τοῖς ὑπ' αὐτοῦ εὑρε-
θεῖσιν ώς αὐτός φασι· πεπραγμάτευται γὰρ τοῦτο πάλιν τὸ
Γρηγορᾶ, διὰ δὲ τὸ ἀστατον, καὶ παρ' αὐτοῦ ἀπεδοκιμάσθη δι-
ορθώσεως δροις ἐμπεριεχόμενον, καὶ μηδαμῶς ὑπερεκπίπτον, ἢ
προσδεόμενον, φέρον δὲ ἀεὶ κατὰ ταῦτα ἀσφαλεῖς καὶ ἐδραίους
τήν τε Ἰσημερίαν καὶ τὰς πανσελήνους καὶ τέλος τὸ Πάσχα ἀ-
μετακινήτως. Πλανῶνται δὲ τωδότι κομπάζοντες καὶ πάντως
μετὰ τὴν τῶν ἑκατοντάδων ἔκεινων περίοδον, οἱ τὴν ἡμέραν ἔκει-
νην τῆς ἔκλεψεως ἐπιτελοῦσιν· εἰσὶ δὲ ἑκατοντάδες τρεῖς καὶ
τέσσαρά που ἔτη· αὐτὴ ἡ πεῖρα, ἢ κατὰ Παῦλον εἰπεῖν, ἢ ἡ
ἡμέρα δηλώσει, καὶ πάντως ὁ χρόνος ἄξει εἰς τοῦτο φανές τὰ νῦν
ἴσως γέ τισιν ἀγνόουμενα πράγματα.

Ἐγὼ γὰρ δικαιότερον καὶ βεβαιότερον πείθομαι τοῖς πα-
τράσιν ἔκείνοις τοῖς σοφοῖς καὶ ἀγίοις τοῖς προειδόσι καὶ προ-
ειρηκόσι τὴν νῦν ἦν δρῶμεν ἀνωμαλίαν, καὶ καθ' οὓς τοῦ παρ'
αὐτῶν παραδοθέντος καὶ κρατοῦντο; κανονίου, τῶν ἀδυνάτων
ἔστιν ἡμᾶς, ἢ πρὸ Ιουδαίων πάσχα ἐπιτελεῖν ἢ μετὰ Ιουδαίων,
εἰς ταῦτα δπωτέρως ἀν ἔχοιεν τὰ Ιουδαίων, ἢ σφαλερῶς, ἢ ἀσφα-
λῶς τούτοις οὖν τοῖς πατράιι τοῖς κατὰ τὸν θείων ἀποστόλων
νοῦν, ώς δὴ ἐροῦμεν, οὔτε προφθαγόντων τὰ Ιουδαϊκά, οὔτε
ταῖς Ιουδαϊκαῖς λατρείαις συμπεριφερομένοις δικοιότερον πείθο-
μαι, ἡπερ τοῖς ἀνδράσι τοῖς ἐπισκιάζουσιν, ὃ νῦν οὕπω φαίνεται
πρὸ τῆς πείρας οὐ δέ γε φανεῖται πρὶν ἢ εἰς μῆκος ἥξει ἀξιόλο-
γον μετὰ τῶν ἔτῶν ἔκεινων τὰς περιόδους. Οὐδὲ γὰρ ὅταν οἱ
πατέρες συνέταττον τὸ κανόνιον, ἢ ἀνωμαλία ἔφαίνετο, ἔκλει-
πόντων λεπτῶν τινων πρὸς τὸ ἀκραιφνέστατον, παρωχηκότων



δὲ περίπου Ι'. ἐτῶν, τῶν λεπτῶν ἔκεινων ἥδη ἀποτελεσάντων ἥμέρας μῆκος τὸ τῆς Ἰσημερίας ἐλλειπὲς ὡς πρὸς τὰ προάγοντα ἔτη, ἐφανερώθη, δτι, φημί, προφθάνει ἥμέραν μίαν τὴν Ἰσημερίαν τῆς προπαραχηκυίας τριακοσιετηρίδος, καὶ ἡ κατὰ τὰς παισελήνους ἔκλειψις. Διὸ δή, ἐπείπερ κἄν ἡ παροῦσα διόρθωσις μέλλει ἐξ ἀνύγκης εἰς ἀδιορθωσίαν μεταπεσεῖν μετὰ τοσαῦτα ἔτη, μεθ' ὅσα ἡ τοῦ τῶν πατέρων κανονίου φαίνεται παρασυρεῖσα, τίς ἀν λόγος δίκαιον ἀπο; αἴνεται, καταλιπόντας ἥμᾶς τὸ τῶν πατέρων τοῦ πασχαλίου κανόνιον, ἐτέρου ἀντιποιεῖσθαι ἐπὶ τὴν αὐτὴν ἔκεινου φερομένου ἀνωμαλίαν; Κἄν καὶ ἀρνοῦνται λατῖνοι, ἡ καὶ ἐπισκιάζουσι, δέκα πως ἥμέρας ἀφαιρούμενοι, ἄλλους τε ἐμβολισμοὺς ανονίζοντες, καθὰ δὴ τὰ νεογενῆ ταῦτα ανόνια φανεροῖ. Τίς λόγος εἰπέ μοι σήμερον ἀφίστασθαι τῶν Πατέρων, τοῖς νεωτέροις τουτοισὶ προσκειμένους, αὔριον δὲ καὶ τούτου ἐκπίπτειν; ἐξ ὧν εὖ μάλα καὶ ἐξὸν τὸ τῶν Πατέρων κανόνιον κρατύνειν καὶ τὴν τῶν ἀποστόλων φυλάττειν διαταγήν· καὶ οὐδὲ πρὸ τοῦ ἰουδαϊκοῦ Πάσχα πασχάζειν ποτέ, οὐδὲ σὺν ἰουδαίοις, χριστιανούς δοντας ἥμᾶς, δπερ τοῖς ἀποστόλοις μὲν ἀπηγόρευται, λατῖνοις δέ, κατὰ τὰ νεωτερικὰ τά δε κανόνια, οὐ κατορθωθήσεται· ἀναγκασθήσονται γὰρ ἐσθ' ὅτε πρὸ τῶν ἰουδαϊκῶν πασχάζειν, δ τὲ δὲ μετὰ ἰουδαίων, ὡς ἡ πεῖρα, καὶ διορόνος δηλώσει, δ κοινὸς ἐλεγχος. Οὗτο δὲ τὰ τῆς ἵποστολικῆς διαταγῆς αὐτοὶ καὶ τὴν γέαν ταύτην διόρθωσιν παραβήστερον τηρεῖται τὰ ἀστρολογικά, καὶ δὴ ἀδιορθώτως περιφέρεται αὐτοῖς τὰ τοῦ Πάσχα.

Ἐγὼ γὰρ λέγω ὡς ἐν τούτῳ ἐστὶ τὸ θαῦμα· ὅτι καὶ ἀδιορθώτως ἔχόντεων τῶν ἰουδαίων, ἥμετις, κατὶ τὸ κανόνιον ἔκεινο τὸ πατερικόν, τὸ πάλαι γνωστόν, ἀπαραλλάκτως φυλάττομεν τὴν τῶν ἀποστόλων διαταγήν, ἥτις δποία τις εἴη πῶς τε φυλάττεται κατὰ τὸ κανόνιον αὐτῶν, εἰκὸς διὰ βραχέων θεωρησαι. Ἀφεμένους τῶν λεπτοτέρων καὶ περιεργοδεστέρων μαθηματικῶν θεωριῶν, δις περιέχει τὰ παλαιὰ ἔκεινα συντάγματα τὰ παρ' ἥμιν· καὶ τοσοῦτον λέγονται μόνον, ὅσον ἀν τοῖς εὐγνωμονοῦσιν ἀρκέσειεν, εἰς ἀπόδειξιν τῆς ἀληθείας. Ό γοῦν κανὼν τῶν ἀγίων ἀποστόλων ἐπὶ λέξεως οὗτως ἔχει· Κανών· «Εἴ τις ἐπίσκοπος,



ἢ πρεσβύτερος, ἢ διάκονος, τὴν Ἀγίαν τοῦ Πάσχα ἡμέραν, πρὸ τῆς ἑαρινῆς Ἰσημερίας μετὰ ιουδαίων τελέσει, καθαιρείσθω». Ὁμοίως καὶ παρὰ λατίνοις· Τουτοῦ τοῦ κανόνος, ταυτησὶ τῇς προσταγῆς καὶ διαταγῆς τῶν θείων ἀποστόλων σκοπὸς ἐστί, μὴ συνεορτάζειν ιουδαίοις τοὺς πιστοὺς τὴν μεγάλην ἡμέραν καὶ λαμπράν. Πρὸς δὴ τοῦτο δύο τινὰς ἔχει διορισμούς, δύο τινὰς παρατηρήσεις· τὴν μὲν μὴ πρὸ τῆς Ἰσημερίας τῆς ἑαρινῆς, ἑαρινῆς φησὶν ἀντιδιαστέλλων ταύτην τῆς μεταπωρινῆς Ἰσημερίας— Γίνεται δὲ ἡ μὲν ἑαρινὴ ἀναβαίνοντος τοῦ ἥλιου ἐπὶ τὸ ἀρκτόφον, ἀπὸ τῶν νοτιωτέρων σημείων, καὶ φαιδρύνοντος μετὰ τὴν χειμέραιον κατήφειαν τοῦ χρόνου, καὶ ἀπαρχῆν, ἐπὶ τοῦ κριοῦ θυμηρέστερον ἡμῖν αὐγαῖς ἡμερωτέραις ἐπιλάμποντος, ἕαρ εἰσφέροντος· ποιεῖ δὲ πάλιν ὁ αὐτὸς μέγας φωστὴρ τὴν Ἰσημερίαν τὴν μετοπωρινήν, ἐκκλίνειν ἀπὸ τῶν βιορειτέρων σημείων ἐπὶ τὰ ἀρκτῶα, τὰς τοῦ θέρους ιαύσεις ταῖς μετοπωριναῖς ὑφέσεσιν ἀμείβων, ἵνα ἡρέμα τὸ τοῦ χειμῶνος ἐπάγει κρυμῶδες Ἰσοταλάντοις τηνικαῦτα τοῦ νυχθημέρου μέτροις διιπτεύων τὰ τοῦ ζυγοῦ. Αὕτη δὲ ἡ προσδιαστολὴ ἡ μία, ἡ τῆς Ἰσημερίας τῆς ἑαρινῆς. Ἡ δευτέρα δέ, μὴ μετὰ τῶν ιουδαίων, δι' ἣν καὶ τὴν αἱ παραφυλακτέον. Ἐπὶ ταύταις ταῖς δυσὶν ἀποστολικαῖς παραφυλακαῖς, δύο ἄλλας διεφυλάξατο ἡ Ἐκκλησία. Τὴν μὲν μετὰ τὴν πρώτην πανσέληνον, τὴν δὲ κατὰ τὴν πρώτην Κυριακήν. Ἡν δε καὶ τινες τῶν ἀρχαιοτέρων τῇ τοῦ ἀποστολικοῦ κανόνος συμφράσει συνέρραψαν, ώς ἀν εὔρον ἐν τῇ ἀραβικῇ ἐρμηνείᾳ, ὃ δὴ φήθην ἐπισημήνασθαι. Τούτων δὲ τῶν τῆς Ἐκκλησίας παρατηρήσεων τὸ ἔσχατον, δτὶ δηλονότι μετὰ τὴν πρώτην πανσέληνον κατὰ τὴν πρώτην ἐρχομένην Κυριακὴν δεῖ τοὺς χριστιανοὺς Πάσχα ἄγειν. Μηδεμίαν ἀνάγκην φέρει ἡμῖν, ἔχοντος ώς νῦν ἔχει τοῦ χρόνου καὶ τοῦ τῶν πατέρων κανονίου ἔχομένων ἡμῶν. Ἔσθ' δτε γὰρ τῆς πανσελήνου ἐν σαββάτῳ ἢ παρασκευῇ συμβαινούσης, τὴν πρώτην εὐθὺς ἐρχομένην κυριακήν, τὰ τῶν βαϊοφόρων ἐορτάζομεν· τὴν ἑξῆς δέ, ἥτις ἀν εἴη καὶ δευτέρα κυριακὴ μετὰ τὴν πανσέληνον, λαμπρὰν ἄγομεν ἡμέραν τοῦ θείου Πάσχα. Δεῖ δὲ ἐγ' φμα, πρῶτον εἰδέναι πῶς αὗτη ἡ τοῦ τῶν πατέρων κανονίου ἀνωμαλία συμβαίνει. Ἐπειτα πῶς κατ' οὐδὲν παραβαίνομεν τὸν ἀποστολικὸν κανόνα, πασχάζοντες κατὰ τὸ



τῶν πατέρων κανόνιον· ὅτι μὲν οὖν τὸ περὶ τὸ Πάσχα κανόνιον, ὅπερ κρατοῦμεν οἱ ὁρθόδοξοι, τῶν τιη̄. Θεοφόρων πατέρων τῶν ἐν Νικαίᾳ συνελθόντων ἐστί, καὶ αὐτοὶ τοῦτο συνέθεντο, καὶ τῇ καθολικῇ παρέδωκαν Ἐκκλησίᾳ, μετὰ καὶ τῶν ὄλλων ἐκκλησιαστικῶν διατυπώσεων, φανερὸν ἐστί.

Διὰ τοῦτο γὰρ καὶ κρατοῦμεν, καὶ κρατύνομεν κατέχοντες τὰς πατρικὰς παραδόσεις, κατὰ τὸν ἀπόστολον, ὡς Ἱεροὺς καὶ ἀσύλους θησαυρούς. Ὅτι δὲ τὸ κανόνιον τοῦτο τῶν πατέρων τρεῖς που καὶ μικρὸν τι πρὸς ἡμέρας παρέλειψεν τῆς ἐν ἥ κατέλιπον οἱ πατέρες αὐτὸς στάσεως, δῆλόν ἐστι. Τοίνυν ὅταν τὸ αὐτό σοι κανόνιον δείκνυσιν, ὡς τὸ φάσκα τὸ ἔβραϊκὸν κατὰ τὴν τοῦ μαρτίου, φέρε εἰπεῖν, τριακοστήν γίνεται, ὡς ἐν τῷ τετάρτῳ κύκλῳ, αὐτὸς τὸ φάσκα οὐ γίνεται κατὰ τὴν τριακοστήν, ὅλλα κατὰ τὴν καὶ τρεῖς δηλονότι ἡμέρας παρακατιών, ἐστι δὲ τοῦτο ἵτιον, ἐπει γάρ τὸ σεληνοδρόμιον, δπερ μετὰ ιθ'. χρόνους εἰς τὰς αὐτὰς πανσελήνους στρέφεται· τοῦτο δπερ παρατηρήσαντες καὶ καταμαθόντες οἱ πατέρες τὸ ἐνεακαιδεκατήσιον συνέθηκαν κανόνιον, αὐτὸς φημὶ τὸ σεληνοδρόμιον τῶν ιθ'. ἐτῶν, οὐκ ἀποκαθίστησι τὴν σελήνην εἰς τὸ ἀκριβέστερον ταῖς αὐταῖς πανσελήνοις κατὰ τὰς αὐτὰς ἡμέρας καὶ λεπτά, καὶ ἀτομα· ὅλλ' ἐλλείπει ἑξηκοστά τινα, εἴτ' οὖν λεπτά, ἀτινα ἐν τριακοσίοις καὶ τέσσαρσιν ἔτεσιν, συναπαρτίζουσιν ἡμέραν μίαν καὶ ταύτην πάλιν οὐκ ἀρτιον καὶ ὀλόκληρον, ὅλλ' ἐλλειπῆ τινων ἔβδομηκοστῶν (ώς φασὶν οἱ περὶ τὰ τοιαῦτα κυριώτερον ἐσχολακότες). Διὰ δὴ τοῦτο δσοι περὶ ιθ'. κύκλοι, ἀνακυκλοῦνται ἐνδον τῶν τεσσάρων καὶ τριακοσιοστῶν ἐτῶν, εἰσάγουσι τὰς αὐτὰς πανσελήνους· τὰ τῆς ἐπερχομένης ἐννεακαιδεκαετηρίδος τὰς δι' αὐτὰς τῆς Π', λαμβανούσιας ἐννεακαιδεκαετηρίδι, ἐλλειπούσας μόνον τῶν ἑξηκοστῶν ἐκείνων, ἀτινα μετὰ τριακόσια πρὸς τέσσαρσιν ἔτεσιν ἀπαρτίζουσιν ἡμέρας μῆκος, καὶ ταύτη οὐκ ἀγίτιον ἀκριβῶς· ὅλλ' ἀπολειπομένην τῶν ἔβδομηκοστῶν ἐκείνων ὡς φασὶν, ἦν ἐλλείψιμον ἡμέραν μειονεκτοῦσιν ἀεὶ τὰ ἐπερχόμενα τριακόσια τέσσαρα ἔτη, τὰ προάγοντα τδ', ἡς ἡμέρας ἐκτός, οἱ κύκλοι οἱ ιθ'. δσοι ἀν εὑρίσκονται ἐνδον τῶν τριακοσίων τεσσάρων ἐτῶν, τὰς αὐτὰς φέρουσι πανσελήνους τοῖς προάγονσιν ιθ'. ἔτεσιν ἐνδον τῶν αὐτῶν τδ'. ἐτῶν μετὰ μόνης ἡς σφοδρᾶς φορᾶς τῶν



έξηκοστῶν ἐκείνων, ὡν ἔκαστον ἔτος πρὸς τὸ προάγον ἐλλείπεται· ἀινα ἔξηκοστὰ τὴν ἐλλείψιμον ἀπαρτίζουσιν ἡμέραν μετὰ τὴν τῶν τδ'. ἐτῶν περίοδον. Ταύτης δὲ τῆς θεωρίας οἱ ἀκριβῶς ἐφιέμενοι, Ψελλοῦ παρὰ τοῦ σοφωτάτου, μετὰ Πτολεμαῖον, καὶ τοὺς δεινότερον ἡστρονομηκότας, καὶ τοῦ Ἀργυροῦ Ἰσαὰκ λαβεῖν δύνανται. Ο μέγας δὲ Μάξιμος περὶ τούτων καὶ πραγματείαν ὅλην συνέθετο.

Αδύνατον οὖν κανόνιον ἄλλο γενέσθαι ταύτης ἀμοιρον τῆς ἀνωμαλίας. ὁ δὴ ἔφημεν τὴν ἀρχήν, εἰ καὶ διαφεῦγον τὸν ἔλεγχον καὶ τὰ λεπτά, εἴτε οὖν αἱ μοῖραι αἱ ἐκλειποῦσαι πρὸς ἀν παρωχηκότων τῶν τδ'. ἐτῶν, ἡ ἐλλείψιμος ἡμέρα εὐγνωστότερος ἀναφανῇ. Αὕτη ἔστιν ἡ αἰτία τῆς φαινομένης ἐλαττώσεως, εἴτε οὖν τοῦ φαινομένου σφάλματος τοῦ τῶν πατέρων κάνονίου. δπερ οὐκ ἀπὸ ἀγνοίας τῶν πατέρων συνέβη, ἀπὸ δὲ τῆς ἀνωμαλίας τοῦ μέτρου τῶν ἡμερῶν καὶ ὥρῶν καὶ στιγμῶν, εἴτε οὖν λεπτῶν, οἰς, κατὰ τοὺς ὁρμαίους, ἀναμετρεῖται ὁ τῶν φωστήρων δρόμος, σελήνης, φημί, καὶ ἡλίου. δς καὶ αὐτὸς οὐκ ἀποτελεῖ τὴν ἐνιαύσιον περιαγωγὴν ἐν πέντε καὶ ἔξήκοντα πρὸς ταῖς τριακοσίαις ἡμέραις καὶ τετάρτῳ ἡμέρας. Ἐλλείπει γὰρ ταυτησὶ [τῇ] τῶν ἡμερῶν καὶ ὥρῶν συναριθμήσει τριακοστόν τι μόριον, εἴτε οὖν λεπτὸν ἡμέρας· δπερ ἐν τριακοσίοις ἔτεσι παρασαλεύει τὴν ἴσημερίαν ἡμέραν μίαν. Μίαν γὰρ ἡμέραν ἐλλείψιμον ἀποτελεῖ τὰ λεπτὰ ταῦτα, ἐν τοσούτοις ἔτεσιν, καθὼς ἔστιν ἰδεῖν ἐν τῷ ὑποκειμένῳ τῶν ἴσημερινῶν διαγράμματι.



ΙΣΗΜΕΡΙΝΟΝ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ

†	"Ετη Κοσμογενείας	Μάρτιος	κε'.
δψνς'.		Μάρτιος	κδ'.
ενς'.		Μάρτιος	κγ'.
ετις'.		Μάρτιος	κβ'.
εχνς'.		Μάρτιος	κα'
εδυς'.		Μάρτιος	κη'.
εσνς'.		Μάρτιος	κθ'.
εφνς'.		Μάρτιος	κη'.
εωνς'.			

Ταύτην δὶ τὴν ἀνωμαλίαν ἀμήχανόν ἐστιν ἔκκλιναι καὶ διαφυγεῖν, εἰ μή τις δύναιτο, καὶ φύσιν ἀστέρος καὶ φωστήρων καὶ οὐρανίων σωμάτων καὶ σημείων ἀνασκευάσας, ἀναπλάσαι τὸ πᾶν, εἰς χάος πάλιν ἀναλύσει τὴν ἀρμονίαν, ἢν ἐναρμόστως συνεκέρασεν ἡ κοσμοτεχνίτις σοφία τοῦ Θεοῦ, ἵνα στασίμως, κατὰ Γρηγόριον, ἔχοιμεν ἔρον.

Ἐδείξαμεν τὸ τοῦ σφάλματος τοῦ κανονίου τῶν πατέρων αἱτιον, τὸ ἀπαράδραστον, τὴν φυσικὴν δηλονότι τῆς τῶν φωστήρων περιφορᾶς ἀνωμαλίαν, κατὰ τὸ μέτρων τῶν ἡμερῶν καὶ ὥρῶν, αἵς κατὰ διωμαίους ἡμεῖς ταύτην ἀναμετροῦμεν, ἢν καθ' ἑκάστους τριακοσίους, ἢ τριακοσίους τέσσαρας χρόνους, καθὰ φθάσαντες εἴπομεν, γεννῶσι. Τὸ λοιπόν ἐστὶν εἰδέναι πῶς κατὰ τοῦτο οὗτως ἔχον τὸ κανόνιον τῶν πατέρων φύλαττεται ἀπαράδραστος δὲ περὶ τοῦ Πάσχα τῶν ἱερῶν ἀποστόλων κατών. Τοίνυν



ὅ προφήτης Μωϋσῆς, μάλιστα διὰ τοῦ προφήτου ὁ Θεός, ἐν ιβ' κεφαλαίῳ τῆς Ἐξόδου προστάτει τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ τὸ Φάσκα, ἥγουν τὰ διαβατήρια, ἵσταται τὴν ιδ' τοῦ γένου μηνός πρῶτα τοίνυν εὑρεῖν ἀνάγκη τὸ νέον ἔτος, ἔπειτα τὸν πρῶτον τοῦ ἔτους μῆνα, καὶ τούτου τῇ ιδ' Φάσκα τῷ Κυρίῳ τὸ παλαιὸν ἵσταται παρεγγυᾶ τοὺς ἡμετέρους τοῖς ιουδαίοις. Καὶ ἵνα τοτὶ φύγωσι, διορίζεται παραφυλάττεσθαι τὴν ισημερίαν καὶ μετὰ ταύτην οὐχὶ πρότερον, οὐδὲ ἐν αὐτῇ ἵνα καὶ περιεργάσημαι τὸ λεγόμενον τὴν Ἀναστάσιμον τῆς Λαμπρᾶς ἡμέραν ἡμᾶς πανηγυρίζειν ἐπὶ τοσοῦτον τοιγαροῦν ὀφείλομεν, καὶ τὴν ισημερίαν ἐπισκοπεύειν, καὶ τὸ Φάσκα ιουδαϊκὸν ὅσον καὶ μόνον, ὅσον, μὴ συνεορτάζειν ἢ προλαμβάνειν αὐτῶν τὴν ἀνέορτον ἑιρήνην.

Τὸ δὲ κανόνιον τῶν πατέρων ἔξευρίσκει ν ἡμᾶς παιδεύει τὴν ισημερίαν, τὸ Φάσκα τῶν ιουδαίων, μεθ' ὃ, ἢ Ἐκκλησία εἰσώθεν ἵσταται τὴν ἐρχομένην Κυριακήν, τὸ Χριστοῦ Θείον Πάσχα. Αὕτη δὲ ἢ τάξις ἐν τοῖς δε τοῖς καθ' ἡμᾶς χρόνοις οὐ πάμπαν ἀναγκαία καταφαίνεται βουλομένους τῷ κανόνι τῶν πατέρων ἐπεσθαι. Ἐπειδὴ γὰρ τὸ κανόν.ον δείκνυσι τὴν πανσέληνον, μετὰ τὴν ισημερίαν τὴν ἔαρινήν, ἢ δὲ πανσέληνος αὔτη, ἢ τῷ κανονίῳ ἀναγεγραμμένη, μετὰ χίλια τόσα που ἔτη, ἀφ' οὐ τὰ κανόνια συνετέθη παρεκινήθη τρεῖς που ἡμέρας σὺν τῷ κανονίῳ παρακολουθεῖν οὐδὲν ἥττον, ἢ συνέτρεχε τὸ σεληνοδρόμιον τῇ ἡμέρᾳ, ἢν τὸ κανόνιον δείκνυσι τὴν πρώτην εὐθὺς ἐρχομένην κυριακήν, μετὰ τὴν ἐν τῷ κανονίῳ ἀναγεγραμμένην πανσέληνον ἵσταται τὸ Πάσχα· ὡς ἐν ὑποδείγματι εἰπεῖν, δείκνυσί σοι τὸ κανόνιον· ὡς κατὰ τὴν κυριακήν τῶν Βαΐων, γίνεται τὸ Φάσκα τῶν ιουδαίων. Καθ' ὃ κανόνιον ἡ ἐφεξῆς κυριακή, τὸ Πάσχα φέρει τὸ τῶν πιστῶν μὴ συντρεχούσης τῆς πανσέληνος τῇ ἐμφερομένῃ ἐν τῷ κανονίῳ τῇ Κυριακῇ τοῦ Λαζάρου, εἴτ' οὖν τῶν Βαΐων. Ἐρχεται γὰρ πρὸ τριῶν. Τοσαύτας γὰρ που ἐξέπεσεν ὁ γνώμων τοῦ κανονίου· ἐρχεται οὖν τὸ Φάσκα τρεῖς που ἡμέρας πρὸ τῆς τῶν Βαΐων Κυριακῆς, κάτω δηλαδὴ ἐν τῇ ἐβδομάδι τοῦ Λαζάρου.

Σὺ τὸ κανόνιον τῶν πατέρων κρατεῖν ἐάσαι δμοῦ καὶ τὸν ἀποστολικὸν κανόνα, μὴ πρότερον τῶν ιουδαίων, μηδὲ δμοῦ



διακελεύοντα δεῖν τοὺς πιστοὺς ἔορτάζειν, ἄγε μοι τὴν αὐτὴν κυριακὴν, κυριακὴν τῶν Βαΐων· τὴν δὲ ἐπερχομένην τὸ Πάσχα τὸ Ἱερόν. Οὗτω, κατὰ τὸ τῶν πατέρων κανόνιον, φυλάττεται μετὰ πλείονος τῆς ἀκριβείας ὁ τῶν ἀποστόλων καὶ ὁν. Καὶ τὸ ἀπεμφαῖνον τοῦ κανονίου τῶν πατέρων, ἢν φαῖεν ἀμαθεῖς ἄνδρες καὶ τῆς τῶν οὐρανίων φυσικῆς ἀνωμαλίας ἀνεπιστήμονες, ἀκριβεστέρας ἐστὶν αἰτιον φυλακῆς τοῦ ἀποστολικοῦ κανόνος τοῖς δυναμένοις τῆς τῶν λεγομένων ἀκραίφνοις διανοίας γνησίως ἐφικέσθαι, ὡς πόρρω ἀποπεμπούσης ἡμᾶς τῶν Ιουδαϊκῶν ἀνιέρων ἑορτῶν. Ἐπειδὴ τοίνυν τὸ τῶν πατέρων κανόνιον, τοιοῦτον οἶν περ, ἐστὶν ὡς ἢν φαίη τις τῶν γεννάδων, ἀδιόρθωτον καὶ ἐσφαλμένον, ἀστασίαστον καὶ ἀτάραχον τὴν ἐκκλησίαν διατηρεῖ, τὸ δὲ σφάλμα τοῦ κανονίου σφάλμα μὲν ἐστί, τοῦ τέ ν Ιουδαίων Φάσκα, ἡμᾶς δὲ μακροτέρης ἀποσχοινίζει τῆς Ιουδαϊκῆς παραλιτρείας· ὅπερ ἐστὶ καὶ μόνον τῶν Ἱερῶν ἀποστόλων σκοπός. Κανόνιον δὲ ἄλλο γενέσθαι, οὐχ' οἶν τε, μὴ ταῖς αὐταῖς τῷ τῶν πατέρων κανονίῳ ὑποπίπτον ἀνάγκαις. Ἐστὶ δὲ καὶ ὅσιώτερον [ιὸ] τῶν πατέρων ἔχεσθαι.

Τις ἀν τολμήσει κανόνιον ἄλλο. οἶν μῆλον ἄλλο ἔριδος ταράξαι τὴν Ἐκκλησίαν, ἐπισκανδαλίσαι τοὺς τῶν ἐθνῶν, δνειδος προστρίψαι τοῖς πατράσι, τηλικούτων καὶ τοσούτων κακῶν ὑπαίτιον ἐαυτὸν καταστῆσαι καὶ ὑπόδικον τῇ φοβερᾷ τοῦ θεοῦ δικαιοχρισίᾳ; οὐδὲ ἐνός τινος τῶν ἐλαχίστων τὸ σκάνδαλον παρορῶντος, ἀγγελικαῖς δὲ ἐπιστασίαις καὶ χαλεπῇ ἐκδικήσει καθυποτάξαντος;

Τοσαῦτα τε ἔδυνήθημεν, δέσποτα καὶ πάτερ, ἐγχαράξαι, σοῦ μὲν τῇ Μακαριότητι προστατεύσῃ ὑπείκοντες, τὸ κοινὸν δὲ ὄφελος θηρώμενοι· τὸς δὲ ἐναντίας κακοζήλους καὶ δοξομανούσας ἐπιχειρήσεις εἰς ταπεινοφροσύνην ἀνακαλούμενοι, εἰς δόξαν τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, εἰρήνην βραβεύσαντος τῇ Ἐκκλησίᾳ· καὶ τῆς ἴδιας βουλῆς προετοιμάσαντος ὅρους τὰς κατ' Αἴγυπτον παρὰ τὰς Νείλου ποταμοῦ δχθας τῶν πυραμίδων οὐ μακρὰν γενομένας ἐτησίους σωμάτων νεκρῶν ἀναστάσεις, αἱ κατὰ τὴν μεγάλην, ἐ είνην ἡμέραν τοῦ Σωτῆρίου Πάθους μεσούσης ἡμέρας, προϊέναι ἀρχόμεναι μέχρι τελειουμένης τρίτης διατελοῦσιν ἐμφαινομένης. Αὗται τίνα οὐκ



ἄν δικαίως εἶργησαν ἀν, ἄλλον εἶναι νομίζειν καὶ Πάθους καὶ Πάσχα κυριοσωτηρίου καιρόν, παρ' ὃν ἔκειναι διορίζουσιν εἰς τούτη πάντα, τῇ πάντα προϊδούσῃ σοφῇ Προνοίᾳ τεταγμέναι ἐν ἀκμαζούσῃ σχεδὸν ἀεί (ἐν) ἀσεβήμασι χώρᾳ, ἵν' ὅσι καὶ τῆς κοινῆς Ἀναστάσεως ἔνδειξις, καὶ τῆς τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν τοῖς εὖ φρονοῦσιν, ὥστε τοῖς μὲν ἀναμφίλεκτον, ὅτι ποτὲ ἐξαστήσονται οἱ νεκροί, ἡμῖν δ' ἀρίδηλον εἶναι πότε τὰ τῆς Ἀναστάσεως ἕορτάζουμεν. Θαυμαστὸν δ' οὐδὲν παρ' αἰγυπτίοις Θεόθεν κατ' ἔτος ὑπάρξαι, τὰ τῆς τε κοινῆς ἀναστάσεως σύμβολα καὶ τῆς τοῦ Σωτῆρος πάθους ἡμέρας ἴερᾶς· μανθάνομεν γὰρ ἐξ ὧν πρὸς τὸν μέγαν Λέοντα Ρώμης ἐπιστέλλει γράφων Πασχασίνος, θεοσημείας τοιαύτην ἕορτὴν καὶ παρ' ἄλλοις σημειοῦσθαι. Παραλογισθέντες γὰρ ποτε οἱ δυτικοὶ καὶ τὴν τοῦ Πάσχα ἕορτὴν ἰδίαις χρησάμενοι ψηφοφορίας τε καὶ γνώμαις, παρα τὸ δοκοῦν τοῖς ἀνατολικοῖς ἕορτάσαντες ἐπὶ Ζωσίμου Ρώμης, διηλέγχθησαν τοῦ προσήκοντος διημαρτηκότες τῇ ἐποχῇ τοῦ ἐν Μελετίναις κατ' ἔτος ἀναβλύζοντος ὕδατος. Ἐορταζόντων γὰρ τότε καὶ τοῦ πλήθους τίν κατηχουμένων συνδραμόντος, ἀναμένοντός τε τὴν τοῦ ὕδατος ἀνάβλυσιν, καθὼς ἔθισ ήν, οἱ δὲ ἐμειναν ἀρώτιστοι, μὴ ἐκπηδήσαντος τοῦ ὕδατος· μετὰ δ' οὐ πολύ, τῇς κατὰ τοὺς ἀνατολικοὺς ἐπιστάσης Λαμπροφόρου ἡμέρας, τὸ ὕδωρ ἀνέβλυσεν ἐν ὦρᾳ τεταγμένῃ, διελέγχον τοὺς δυτικούς, περὶ τὴν ἕορτὴν πεπλημμεληκότες. Τῷ δὲ λόγῳ τουτωί τῷ ἡμετέρῳ συνηγορεῖ καὶ ἡ ἐν τῇ Λήμνῳ τῇ νήσῳ τῆς Προποντίδος ἀναβλύζουσα ἐτησίως κατὰ τὴν τῆς Μεταμορφώσεως ἡμέραν, ἴερὰ κόνις, εὐθὺς ἀρχομένῃ τῇ θείᾳ λειτουργίᾳ συναρχομένῃ· κόνις δ' ὡνδυμασται ἴερὰ παρ' ἡμῖν, δι' αὐτὸν τοῦτο, ὅτι τὰ θεόθεν, καὶ παρὰ τῇ Ἐκκλησίᾳ τοῦ Σωτῆρος καὶ ὁ δπνίκα ἡ ἕορτὴ ἐπιστῇ ἀναδίδωσιν. Ἐπειδὴ δὲ βασιλικοὶ ἐπιστάντες ὑπηρέται συλλέγοντο τε τὸ ἔχθρασθέν, καὶ σφραγίζουσι τὰ ἐκ τῆς κόνεως ἐκπώματά τε καὶ ἐντυπώματα.

Τοῖς τῶν Πατέρων οὖν ἐφησυχάσωμεν ὅροις μαρτυρουμένοις καὶ θεοσημείας τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν. Ὡ σὺν τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Ἀγίῳ Πνεύματι, δόξα, κρίτος τιμὴ καὶ προσκύνησις· νῦν καὶ ἀεί, καὶ εἰς τὸν αἰώνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

'Ἐν ἔτει σωτηρίως ζειη'. Νοεμβρίου λ'.



Ἐπιστολὴ τοῦ Πατριάρχου Ἱερεμίου Β'.

Πρὸς τὸν Πρόγκηπα Ν. Νταπόντα περὶ τῆς τοῦ νέου καλανδαρίου ὑποθέσεως. (¹)

I E P E M I A S

Ε Λ Ε Ω Θ Ε Ο Υ

Ἄρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως, Νέας Ῥώμης, καὶ Οἰκουμενικός Πατριάρχης.

Γαληνότατε Πρίγκεψ τῶν κλεινῶν Βενετιῶν, Κύριε κύριε Νικόλαε Νταπόντε, υἱὲ ἀγαπητὲ κατὰ Πνεῦμα τῆς ἡμῶν μετριότητος, χάριν, εἰρήνην, ἔλεος καὶ πᾶν ἀγαθὸν καὶ σωτήριον ἐπευχόμεθά σοι ἀπὸ Θεοῦ. Ὁ ἐνταῦθα περιφανέστατος Βαῖουλος κύριος Τζουάνν Φραντζέσκος Μουρεζίνης, ἐμφανισθεὶς ἡμῖν σωματικῶς, ἡξίωσεν ἡμᾶς ὡς ἀπὸ τῆς σῆς γαληνότητος καὶ πάσης τῆς μεγαλοπρεποῦς Ἀριστοφατίας ὑμῶν, ἵνα πρόβλεψίν τινα οἰκονομήσωμεν, δι’ ἣς τῆς νέας διορθώσεως γεγονούίας τοῦ ἔτους δυνιμῆ ἡ Ἐκκλησία τῆς παλαιᾶς καὶ νέας Ῥώμης συνεορτάζειν ἔνεκα τῆς ἐπομένης εἰρήνης τῶν ἀπανταχοῦ Χριστιανῶν. Ἐπεὶ δὲ Ἰ-κουσε παρ’ ἡμῶν, ὅτι ἀδύνατον ἡμῖν γενέσθαι, ἐν μέρει τὰ κωλύοντα διηγησαμένων, ὡς φιλόχριστον ὅντα σε καὶ φιλέλληνα, καὶ ὡς τὴν ἀρχὴν ὑμῶν φιλοῦσαν τοὺς Γραικούς τῶν ἄλλων πλέον χριστιανικῶν ἀρχῶν γράψῃ πρὸς σὲ ἐκρίναμεν διὰ τὴν θείαν εἰρήνην· οὐ γὰρ ἀγνοοῦμεν δσα σκάνδαλα ἔχουσι γενέσθαι διὰ τὰ νέα ταῦτα. Ἀξιον τοίνυν κρίνιμεν οἰκονομίαν αινα γενέσθαι, ἦν ἐγώ μεν πᾶσι διὰ γραμμάτων ὁρίσω, καὶ μᾶλλον εἰς Κρήτην καὶ τὰς λοιπὰς νήσους, ἥ δὲ Γαληνότης σου ἐπινεύσει

(1) Ἡ ἐπιστολὴ αὕτη ἀναφέρεται ἐν σελίδ. 346—7. Τῶν διδακτικοτέρων Πορισμάτων τῆς Ἰστορ. τοῦ Ἑλλ. Ἐθνους ὑπὸ Κ. Παπαρηγοπούλου, καὶ Ν. Κ. Σάμα ἐν σχεδιάσματι Βιογραφικῷ περὶ Πατριάρχου Ἱερεμίου Β'. Ἀθήν. 1870.

Ἀντεγράψαμεν ταύτην ἐκ τοῦ βιβλίου. «Βίος Γρηγορίου Μητροπολίτου Εἰρηνουπόλεως καὶ Βατοπεδίου ὑπὸ Σοφοκλέους Κ. Οἰκονόμου ἐν Ἀθήναις Αωξ». σελ. 58. ἐνθα ἀναφέρεται ὡς ἀνέκδοτος ὑπὸ τοῦ ἐκδότου.



καὶ προστάξει. Καὶ ὥσπερ οἱ κατὰ καιροὺς τῆς πρεσβυτέρας 'Ρώμης Μαχαριώτατοι εἰρήνης ἐνεκα ἔγραψαν καὶ ὕφισαν, ἵνα οἱ μὲν αὐτοῖς ὑπήκοοι τὰ ἔμη αὐτῶν κρατῶσιν, οἱ δὲ τῆς Ἀνατολικῆς ἡμῶν Ἐκκλησίας τὰ ἔμη αὐτῶν, καὶ οὕτε Λατίνοι Γραικοὺς ἐνοχλῶσιν, οὕτε Γραικοὶ Λατίνους, ἀλλ᾽ ἐν ἀγάπῃ καὶ ὁμονοίᾳ τὸν ἐνα Χριστὸν δοξάζωσιν οὗτοι καὶ νῦν ἔσται· ἢ μὲν Ἐκκλησία ἡμῶν διακρατεῖ τὰ παραδοθέντα αὐτῇ, ἢ δὲ Δυτικὴ ὡς θέλει καὶ βούλεται. "Ἄλλως γὰρ ποιῆσαι οὐκ ἔχομεν δῆλος, ὡς παντὸς Πατριάρχου τῆς Ἐκκλησίας ἡμῶν κανόσι καὶ νόμοις ὀφείλοντος ὑπὸ εἰσθαι,, καὶ παραδόσεσιν ἐκκλησιαστικαῖς· καὶ οὕτω διακρατοῦντος καὶ τοὺς ἐνταῦθα κυβερνῶντος, μένει τὰ τῶν Ἀγίων Πατέρων πεφυλαγμένα.

Τὸ σεβάσμιον τοίνυν Πάσχα, ἐν ᾧ τὸ κεφάλαιον τῆς περὶ ἡμᾶς τοῦ Κυρίου οἰκονομίας ἔξειργασται παρὰ τε τοῦ Θείου Κλήμεντος διετάγη, καὶ παρὰ τῆς ἐν Νικαίᾳ Συνόδου καλῶς ἐθεωρήθη, κανόνιόν τε δριστὸν συνετέθη αὐτοῖς αἰώνιον, ἀστρονόμον ἐκάστοτε μὴ δεόμενον, παραδεδομένου τῇ Ἐκκλησίᾳ οὖς τὸ ἵσον, ὡς οἶμαι, ἔχει ὁ ἡμέτερος αὐτοῦ ἐπίτροπος, ὁ Ἱερώτατος Φιλαδελφείας καὶ εἰ βούλει ἀνάγνωθι καὶ γνῶθι, ὡς καλὸν καὶ διορθώσεως οὐ χρείαν ἔχον, ὡς παρὰ τῶν Θεοσύφων Πατέρων ἀρτιωθέν. Τῶν αἰτιῶν λοιπῶν τούτων, καὶ ἄλλων εὐλόγων πολλῶν (ἐνεκα) καὶ τὸ περὶ τοῦ Πάσχα ἀκαταζήτητον διαιτηροῦμεν, καὶ ὅριον αἰώνιον ἔχομεν ἄχρι τῆς ἐνδόξου τοῦ Χριστοῦ ἐλεύσεως φυλαττόμενον· οὐ γὰρ ὑπέρτεροι κανόνων ἡμεῖς, δι' ὃ πολλοὶ τῆς εὐθείας ἔξετράπησαν, ὑπήκοοι δὲ καὶ ἐκπληρωταί, ὡς δυνατόν, πρὸς οἰκοδομὴν τὴν ἔξουσίαν, ἣν ἔδωκεν ἡμῖν ὁ Κύριος, χρώμενοι ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ τῇ καθ' ἡμᾶς, ἥτις ἔχει λόγους ἀγίων πελλούς, μαρτύρια, κανόνας καὶ ἄλλα καθ' εἰρημὸν ἀναγνωσκόμενα τὸν ἐνιαυτὸν ὅλον· καὶ εἴτι τῆς Παγγχρύσου ἀλύσεως ταύτης ἀποτελοῦμεν, εἰς τὴν τοῦ ὅλου καθαίρεσιν τὴν ζημίαν ἐπάξιομεν ἀνωφελῶς. 'Ο μὲν γὰρ σύμπας τῶν ἀγίων Πατέρων χορὺς σκοπὸν ἔχει περὶ τούτου (ἴσ. γρ. τοῦτο) οὐχὶ περὶ θεωρημάτων μαθηματικῶν, ἀλλὰ περὶ Χριστοῦ μαθημάτων, τοῦ μὴ συνεορτάσαι τοῖς Ιουδαίοις. Εἰ οὖν συνέβη τοῦτό ποτε, σκῆψίν τινα τὰ νέα εἶχον ὀρολόγια. 'Επεὶ δὲ τῇ χάριτι τοῦ Θεοῦ μέχρι τοῦ νῦν παλαιά τε καὶ νέα 'Ρώμη καλῶς τὸν ἐνα Χριστὸν ἄπαξ τοῦ



ἐνιαυτοῦ συνεώρταζον, ὃς ἀπαξ αὐτοῦ παθόντος, τίνος ἔνεκα ἡ σύγχυσις αὕτη καὶ τὸ παγκόσμιον σκάνδαλον τῶν ἀκουομένων δέκα ἡμερῶν; "Ἄν γὰρ καν κατὰ Πιολεμαῖον τὸν μέγαν ἔλεγον, ἡμέραν μίαν δι' ἐκάστων τριακοσίων ἑτῶν συνάγοντα, ἀπὸ τῆς α'. Συνόδου εὗρον ἀν ἡμέρας τέσσαρας. Ποῦ τοίνυν αἱ λοιπαὶ ἔξ; Τὴν αὐθεντίαν ἔχετωσαν οἱ τῶν Θείων πατέρων κανόνες καὶ οἱ νόμοι τῶν εὐσεβῶν βασιλέων, καὶ οὐχὶ οἱ ἀστρονόμοι, ὃν τὰ τοιαῦτα συμβούλια, ἀσθενῆ τινα, ὃς δοκεῖ, εὑρόντες λαβήν, αἰνιττομένην τοῖς θείοις Πατρασι, καὶ φυλαχθεῖσαν ἀναμάρτητον ἔως τὴν σήμερον. Εἰ γὰρ καὶ ὁ χρόνος καὶ ἡ τῶν φωστήρων κίνησις περὶ τὴν ἡμέραν τοῦ Πάσχα ἀνωμαλίαν τινὰ ποιεῖ, τῇ εὐσεβείᾳ γε μὴν οὐδὲ ὄπωσιον τοῦτο λυμαίνεται. "Οὐδεν οὐδὲ μετατρέπειν δεῖ τὸν Ἀγίων Πατέρων κανόνα καὶ καινοτομεῖν καὶ εἰς αἰτίας στάσεως τὰς Χοιστοῦ Ἔκκλησίας κινεῖν. Εἴπερ ἀληθείᾳ καὶ Θείῳ Πνεύματι περὶ ἀναγκαίων καλῶς ἐσκέπουν, πολλά εἰσι τὰ ψυχωφελῆ, καὶ οὐχὶ τὰ παίγνια τῶν ὀρολογίων τούτων, οὐδὲν ὅντων. Καὶ ταῦτα μὲν ἐν δλίγοις περὶ τούτων δῷῃ δὲ Κύριος ὁ Θεὸς εἰρηναίαν κατάστασιν ἀπασι τοῖς χριστιανοῖς, τῇ Γαληνότητί σου ὑγείαν καὶ τὴν τῶν ἔφετῶν ἐκτλήρωσιν τῶν πρὸς σωτηρίαν, καὶ πᾶσι τοῖς περὶ σὲ μεγαλειότατοις Συμβούλοις τε καὶ λοιποῖς καὶ ἡ χάρις αὐτοῦ καὶ τὸ ἕπαιρον ἔλεος εἴη μετὰ πάντων ὑμῶν, καὶ ἡ εὐχὴ καὶ ἡ εὐλογία τῆς ἡμῶν μετριότητος Ἀμήν.

"Ἐν μηνὶ Φεβρουαρίῳ, Ἰνδικτιῶνος Γ'.

Τῷ γαληνωτάτῳ Ντόζε τῶν κλεινῶν Βενετιῶν τῷ κατὰ πνεῦμα υἱῷ ἀγαπητῷ τῆς ἡμῶν μετριότητος.

"Ισον τοῦ πεμφθέντος γράμματος τῷ Φιλαδελφείας καὶ τοῖς τοῦ Ναοῦ τοῦ Ἀγίου Γεωργίου Ἐφόροις, δι-
ῆν ἀπέστειλαν, ἀναφορὰν ζητοῦντες περιαιρεθεῖναι τινὰ τοῦ Τριωδίου, καὶ δεχθῆναι τὸ Πάσχα διπερ ἐκαινοτό-
μησαν οἱ Ἰταλοί.

Ιερώτατε καὶ σοφώτατε Μητροπολίτα Φιλαδελφείας, ἐν



Ἄγιῳ Πνεύματι ἀγαπητέ ἀδελφέ καὶ συλλειτουργὲ τῆς ἡμῶν μετριότητος, χάρις εἴη σου τῇ ιερότητι εἰρήνῃ καὶ ἔλεος παρὰ Θεοῦ Παντοκράτορος καὶ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἀματαῖς χρησίμοις καὶ εὐγενέσιν ἀνδράσι καὶ ἐφόροις τοῦ ἐν Ἐνετίαις Ναοῦ Μεγαλομάρτυρος Γεωργίου τῶν Γραικῶν καὶ τοῖς λοιποῖς αὐτούθι μετοίκοις τῶν Γραικῶν πανοικεσίᾳ.

Τὴν ἀναφορὰν ὑμῶν λαβόντες καὶ ἀναγνόντες, ἐπῆλθε ἡμῖν θαυμάσαι, οὐ μήν, ἀλλὰ καὶ μέμψασθαι (οὐκ ἀπεικότως) καὶ μᾶλιστα σὲ τὸν Προστάτουν τῷ περιουσίῳ τῷ Κυρίῳ Λαῷ ἄτε καὶ πρότερον πεὶ τοιούτοιν γράψαντα καὶ μὴ εἰσακούσθεντα, τὶ ἔτι τῶν αὐτῶν ἀπρίξ ἐχόμενος καὶ δεύτερον ἡνέσχου γράψαι; ἡμεῖς γάρ, οὐ τούτων ἔνεκα δίδοσθαι λόγον παροικεῖν ἐν Ἐνετίαις παρεχωρήσαμέν σοι, ἀλλ᾽ εὐλογεῖν μόνον καὶ ἀγιάζειν τὸν ἐν αὐταῖς χριστώνυμον καὶ τὰ ἀρχιερατικὰ ἔκτελεῖν. Τὸ δὲ ἔρωτῶντα τὸν Μακαριώτατον Πάπαν τῆς πρεσβυτέρους Ρώμης καὶ ζητεῖν παρ᾽ ὑμῶν λόγον ὃν γράφετε, εἰς τὸ πορρωτέρῳ οἷμα τὴν ἐρωτησιν προβῆνται. Προσεχέστερον δὲ ἂν εἴη ἡμᾶς ἐρωτῆσαι, καθάπερ δὴ ὁ Πάπας Κύριος Γρηγόριος φαινεται οὗτοι πεποιηκὼς. Κάκτουτου δῆλον, δτι κακεῖνος, περὶ τῆς τοῦ Πάσχα διαφορᾶς ἐφθασσε γράψας ἡμῖν· Ὡ καὶ τὴν ἀπολογίαν, ἥ δυνάμεως τὸ τηνικάδε εἶχομεν δόντες, πρός τε τὸν ἐκληπτρότατον Γαληνότανον Σενάτον τῶν Ἐνετῶν ὁσπαύτως, ἐμὲ ταὶ πράγματα ἐν εἰρήνῃ ἀχρι τοῦ νῦν καὶ ἡσυχίᾳ.

Γράφετε οὖν ἡδιη δτι εἰσβαίειν μερικὰ θέλει ἢ δυτικὴ Ἐκκλησία τῶν Βίβλων τῆς Ἀνατολικῆς. Τὰ δὲ σαφηνισθῆναι ἀλλ᾽ ἡ καθ' ἡμᾶς Ἐκκλησία νεωτεράζειν καθ' οἰονδήτινα τρόπον οὐκ ἔνιωθεν ὅσπερ δὲ αὖ τῇ δυτικῇ ἔργον ἀπαυστον τοῦτο γε, ὃ καὶ αὐτοὶ ἐπόμενοι καὶ ἀφύκτως ἀντιποιούμενοι οὐ τολμῶμεν (ἀπαγε) εἰσβαλεῖν τι ἡ σαφηνίσαι κατὰ τὸν ἔκεινων σκοπόν, ἥ τῶν παλαιῶν βιβλῶν περιαιρεθῆναι τὸ δὴ λεγόμενον κἄν μίαν κεραίαν οὕτως ἡμεῖς δεδιδάγμεθα καὶ οὗτοι γνώμης ἔχομεν ὑπείκειν καὶ ὑποτάίτεσθαι τοῖς προγενεστέροις. Ἄλλα καὶ τοὺς ὑπὸ τῆς ἡμῶν μετριότητος τοιούτους διφείλεται εἶναι. Περὶ δὲ τὸ Πάσχα γράφετε δοθῆναι ἀδειαν συνεορτάζειν καὶ συμπασχάζειν τοὺς ἐν Ἐνετίαις μετοίκους τῶν γραικῶν τοῖς Ρωμαίοις· ὅμως τοῦτο καὶ μέχρι (εἰπεῖν) ψιλῆς ἐπινοίας ἐφικέσθαι ἡμῖν οὐχ οἷον τε,



σχολὴ γ' ἂν στέρξαι καὶ γράψαι καὶ ἀποφήνασθαι. Οἶδατε γὰρ καλῶς, ὅτι τὸ σχίσμα καὶ ἡ διστασίς τῶν δύω Ἐκκλησιῶν, οὐκ ἐπὶ τῆς ἡμετέρας συμβεβηκεὶ Πατριαρχεῖας ἵνα ὅμεν ὁφειλέται ἄτε τὸ ἡνωμένον διαζεύξαντες, καὶ τὸ διαζευγμένον ὕστατος ἐνῶσαι. Άλλὰ πρὸ χρόνων ἵκανῶν ἡ Ρωμαϊκὴ ταῖς καινοτομίαις ο στριγλαύσεισμ, μένει οὐ μόνον ἀμεταστρεπτὶ ἀλλὰ καὶ διαφύρως ἐπιδόσεσιν αὔξουσα τὴν διστασίν ὡς ταῖς πᾶσι δῆλον καὶ μάλιστα ἥδη γέγονε καταφανές, ἀλλ' οὐδὲ οὕτως εἴχομεν σκάνδαλον, οὗτε θέλομεν ἔχειν μετ' αὐτῶν. Εἰ δ' αὗτοὶ ὡς ἐκ τῶν γεγραμμένων ὑμῖν τεκμαίρεται, σκοπὸν ἔχουσιν ἐνοχλῆσαι ὅπερ (αἱματί) ἀπίθανον, φέτιν ὁφείλετε· ὃ μὲν γὰρ παθῶν καιρὸς ὀδυνῶν καὶ θλίψεων, ὃ δὲ μέλλων χαρᾶς καὶ ἀνταποδόσεως. Μένε τοιγαροῦν ἐν τῇ ἐνότητι τοῦ Πνεύματος Ἱερώτατε Ἀδελφέ, τῇ Μητρὶ σου καὶ τῷ δικαίῳ χαριζόμενος, τοὺς δλιγοψύχους παραμυθούμενος, τοὺς ἀσθενοῦντας τῇ πίστει προσλαμβανόμενος, τάς τε παραδόσεις τῆς Ἐκκλησίας ἀπρὶξ κατέχων τὸ διδάσκειν ἐλευθέρᾳ φωνῇ καὶ γεγονωτέρᾳ, καὶ οὐδὲν ἀποστρεφόμενος εἰ γε ὑφ' ἡμῶν μικρὸν ἐνύγης πατρὸς γὰρ ἐπιτίμησις ἥδη φάρμακον, ἢ τε πλέον ἔχον τοῦ δάκνοντος τὸ ὕφελμαν, ἢ δὲ τοῦ θεοῦ χάρις εἴη σοι.

'Εγράφη κατὰ τὸ ΖΥΖ Ἰουλίου 5 Ἰνδικτιῶνος Γ'.

(Ἱερεμία ἐπιστολὴ Πατρ. Κων)πόλεως ⁽¹⁾)

Ἡ ἐπιστολὴ αὕτη καὶ ἡ πρᾶξις περὶ τοῦ καινοτομηθέντος ἡμερολογίου καὶ ἐν σελ. 538 τοῦ Τόμ. ἀγάπης ἐξεδόθησαν καὶ ὑπὸ τοῦ Ἀρχοντος Κυρίου Ἑμ. Γεδίων τῆς Μεγ. Ἐκκλησίας Χαρτοφύλακος ἐν τόμ. 1' Κανονικαῖς Διατάξεοι σελ. 34--40

Ἱερεμίας ἐλέω Θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως
Νέας Ῥώμης, καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης.

Ἐπειδὴ καὶ πάλιν ἡ ἐκκλησία τῆς πρεσβυτέρας Ῥώμης, ἀτε καινοτομίαις χαίρουσα, τοῖς περὶ αὐτὴν ἀστρονόμοις ἀπερισκέπτως συνήνεσε καὶ μετέθετο τὰ καλῶς περὶ τοῦ Ἱεροῦ Πάσχα τοῖς χριστιανοῖς τελούμενα τὰ ἀπὸ τῆς ἀγίας καὶ οἰκουμενικῆς



συνόδου τιή τῶν θεοφόρων πατέρων ὅρισθένται, παρά τε τὸν λοιπὸν συνόδων κυριούλεντα, στεργόμενα δὲ παρὰ τῶν ἀπανταχοῦ γῆς χριστιανῶν καὶ ἔνορταζόμενα ὡς ὕδρισαν, τούτου δὲ ἐνεκα σκανδάλων γίνεται αἰτία· ἔφθασαν γὰρ καὶ ἐνώπιον τῆς ἡμῶν μετριότητος ἀνδρες· Ἀρμένιοι ἔρωτῶντες καὶ φάσκοντες, οὗτοι ἀναγκάζονται δέχεσθαι καὶ οὗτοι τὰ νέα ταῦτα· τούτων δὲ χάριν ἥξιώσαν ἡμᾶς εἰπεῖν τί τοῖς θεοῖς Πατράσιν δοκεῖ. Ἡ μετριότητος ἡμῶν διασκεψαμένη μετὰ τοῦ μακαριωτάτου πατριάρχου Ἀλεξανδρείας ἐν ἀγίῳ Πνεύματι διορίζεται σαφηνίζουσα τὰ δεδογμένα τοῖς ἀγίοις πατράσι περὶ τούτων. Πρῶτον μὲν ἐν τοῖς πρακτικοῖς τῆς α' συνόδου τῆς οἰκουμενικῆς ἐστὶν ὑπογραφὴ οὗτως ἔχουσα: Λεόντιος Καισαρείας, Καππαδοκίας, Γαλατείας, καὶ Ἀρμενίας μικρᾶς καὶ μεγάλης, ὑπέγραψα. Οἱ δή, ὡς φαίνεται ἐν τῷ βίῳ τοῦ ἀγίου ιερομάρτυρος Γρηγορίου τῆς μεγάλης Ἀρμενίας ἀρχιεπισκόπου ἔχειροτόνησε τοῦτον ἀρχιερέα, πεμφθέντα διὰ πρεσβειῶν καὶ ἐπιστολῆς Τυρηδάτου βασιλέως Ἀρμενίων μετὰ τὸ χριστιανὸν γενέσθαι τοῦτον, υἱὸν ὄντα Κουσάρου, ἀδελφοῦ δὲ Ἀρταβάνου, καταγομένου ἀπὸ Ἀρσακιδῶν ἐκαίνων τῶν διαλυσάντων τὴν Περσῶν ἀρχήν, καὶ ὑφ' αὐτοὺς ἀδελφοὺς ὄντας δ'. ποιησαμένους αὐτὴν Ἀρμενίαν, καὶ Ἰνδοὺς καὶ Μασσαγέτας διαμερισαμένους. Ὅποστρέψαντος τοίνυν τοῦ μεγάλου τούτου Γρηγορίου, φιλοτίμως δὲ ἀποδεχθέντος παρὰ τοῦ Τυρηδάτου, τούτῳ μὲν ὡς γνώμῃ αὐτοῦ τὴν ἀρχιερωσύνην δεξαμένου, τούτῳ δὲ ὡς ἐκ γένους τοιούτου, υἱὸς γὰρ ἐστὶν ὁ μέγας πατὴρ αὐτὸς Ἀνὰκ τοῦ ἀδελφοῦ Κουσαρῶ τοῦ πατρὸς Τυρηδάτου, ἐβαπτίσθησαν ἀπαντες παρ' αὐτοῦ ἐν τῷ ποταμῷ Εὐφράτῃ μετὰ καὶ τοῦ βασιλέως Τυρηδάτου· ὡς δὲ λέγεται πάντες οἱ τὴν τοῦ Χριστοῦ πίστιν δεξάμενοι Ἀρμένιοι, Πέρσαι, Ἀσσύριοι, Μῆδοι, καὶ ἄλλοι, ἵσαν ὑπὲρ τὰς τετρακοσίας μυριάδας· φωτίσας πάντας τούτους ἐν σκότει ἀγνωσίας κειμένους οἵντις ἄλλος ἦλιος, ἀναχωρήσας τε ἐθελήσας εἰς τὰ ὑψηλὰ τῶν Ἀρμενικῶν ὅρῶν τοῦ ζῆσαι ἐν ἡσυχίᾳ, Ἀλβιανὸν ἀντ' αὐτοῦ ἐπιφῆκεν, καὶ ἐπισκόπους Εὐθαλίουν, Βάσον, καὶ ἄλλους ὑπὲρ τοὺς δέκα ἐν χώραις τῶν Ἀρμενίων προκρίτους· ἐν πᾶσι δὲ τούτοις καὶ τοῖς λοιποῖς ἔθνεσιν, ὡς φέρεται, τετρακοσίους ἐπισκόπους κατέστησε. Ἐπεὶ καὶ ἀναγωρήσαντος τοῦ μεγάλου τούτου φω-



στῆρος Γρηγορίου, ὁ Τυρηδάτης οὗτος διὰ τοῦ χωρισμοῦ αὐτοῦ ἐν λύπῃ ἦν, ἔμαθε δὲ, ὅτι δύο παιδία γνήσια κατὰ σύρκα τοῦ Γρηγορίου εἰσίν, Ὁρθάνης δὲν ἀσκήσει ὅν καὶ Ἀρωσάνης ἴερεὺς τοῦ Θεοῦ, ἐπεμψεν ἄρχοντας αὐτοῦ καὶ πρὸς ἑαυτὸν ἡγαγεν. Εἴτα ἐδεήθη τοῦ Γρηγορίου καὶ κατῆλθε τῆς ἀναχωρήσεως, καὶ εὗρε τὸν Ἀρωσάνην ἀξιον ὅντα διὰ ἀρχιερέα, καὶ τοῦτον, ὃς ἔδει ἔχειροτόνησε. Κατὰ τούτους δὲ τοὺς χρόνους καὶ ὃ ἐν θασιλεῦσιν ἀοίδιμος δὲ μέγας Κωνσταντῖνος τὴν Α' σύνοδον συνῆξε τῶν τιη'. Θεοφόρων πατέρων τὴν ἐν Νικαίᾳ, δπον καὶ Τυρηδάτης εἰρηνικῶς ἐφθασεν ώς θεοριμότατος τὴν εὑσέβειαν, ἀποδοχῆς τε ἐτυχεν οὐ μικρᾶς παρὰ τοῦ ἵσαποστόλου Κωνσταντίνου· δι; δὴ καὶ τῆς Ἀρμενίας ἀρχιεπίσκοπον καθολικὸν Ἀρωσάνην ἐπέμψατο τῇ συνόδῳ ταύτῃ, καὶ παρεγένετο, καὶ μέρος τοῦ ιεροῦ συλλόγου ἐγένετο· καὶ ἔλαβε τὴν ἀπόφασιν τῆς συνόδου, καὶ εἰς Ἀρμενίαν ὑπέστρεψεν, ἐπιδιδούσης τῆς εὑσέβειας τῇ χάριτι τοῦ Χριστοῦ τοῦ ἀληθινοῦ Θεοῦ. τούτων λοιπὸν ὅν εἴπομεν διηγήσεων φαίνεται προφανῶς, δι; Ἀρμένιοι ἀρχιεπίσκοπον είχον καθολικόν, καὶ κατὰ διαδοχὴν ἔχουσι καὶ οὕτω τὴν ἀρχιερωσύνην ἀπὸ Καππαδοκίας ἔξι οὐ εἴπομεν Λεοντίου ἔλαβον, δρια δὲ ταῦτα τῆς Νέας Ρώμης ώς καὶ εἰσὶ σὺν Θεῷ, οὐχὶ καὶ ὅλως τοῦ τῆς πρεσβυτέρας Ρώμης, δστις ώς οἱ κανόνες διορίζονται τῶν συνόδων τῶν ἐσπερίων ἀρχειν ἔθος· τὰ γὰρ ἀρχαῖα ἔθη κρατείτω, ὥρισαν, δὲ βιάζει παρ' ἐνορίας ἐστὶ καὶ ἔξω τῆς διαδοχῆς τοῦ Χριστοῦ· αὐτὸς εἶπεν ἀπελθόντες μαθητεύσατε, οὐχὶ βιάσατε, καὶ δστις ὅπίσω μου ἐλθεῖν ἀκολουθεῖν, καὶ δσα ἐν ιεροῖς εὐαγγελίοις συνῳδὰ τούτοις ἀλλ' ἔδει καὶ τοὺς ὑφ' αὐτὸν ἐσπερίους, μὴ νέα καὶ πρόσφατα διδάσκειν σκανδάλου πρόξενα, ἀλλὰ τὴν Χριστοῦ διδαχὴν, ἀγίων Ἀποστόλων, τῶν ιερῶν συνόδων, καὶ δσα τοῦ θείου πνεύματος εἰσί. Δεύτερον καὶ ὑφηγούμεθα παντὶ Χριστιανῷ ὁρθοδόξῳ βουλομένῳ, ώς οὐκ ἔστιν ἀσύστατον τὸ παρ' ἡμῖν πασχάλιον, ἀλλ' ώς ἀκόλουθον τοῖς ὁρισθεῖσι τῶν ἀγίων πατέρων μένει ὁρθόν, καὶ εἰς αἰῶνας σταθερὸν διαμενεῖ, ἔως οὐ φυλάττει τὴν τάξιν ἦν ἔλαχεν ἀπαρασάλευτον, ἀρίστιως ἐσκεμμένην τοῖς θείοις Πατράσιν, ὃν οὐδεὶς τῶν νῦν οὔτε τὴν ἐπιστήμην οἴδε τῆς ἀστρονομίας κατ' ἐκάνους τοὺς ἀρίστους, οὔτε τὸν ἀγιοσμὸν ἔχει, πλὴν εἰ μήπου



δόκησει, τὰ δ' ἄλλα ἔστιν ἀληθείας μακράν. Τεσσάρων γὰρ ὅντων τῶν τοῦ πάσχα διορισμῶν, ὁ πρῶτος ἐντέλλεται, ὅτι δεῖ μετὰ τὴν Ἰσημερίαν τὴν ἑαρινὴν τὸ πάσχα τελεῖν· ὁ δὲ δεύτερος, ὅτι μὴ τὴν αὐτὴν ἡμέραν τῆς ἰουδαϊκῆς τελετῆς ὁ τρίτος οὐχ ἀπλῶς μετὰ τὴν Ἰσημερίαν, ἀλλὰ τὴν πρώτην μετ' Ἰσημερίαν πανσέληνον, ὁ τέταρτος, ὅτι καὶ μετὰ τὴν πανσέληνον εὐθὺς τῆς ἑβδομάδος τῇ πρώτῃ. Ὁθεν οὐδεὶς ὅλως νομισάτω, ὅτι τοὺς πανταρίστους ἔκεινους θείους πατέρας διέλαθε τὸ δοκοῦν τοῦτο λάθος. Ινα παρὰ τῶν ἀστρονόμων τύχῃ βελτίονος διορθώσεως χάριτι γὰρ Χριστοῦ ἀπὸ τῆς α'. Συνόδου καὶ ἔως τοῦ νῦν ἀεὶ τὸ πάσχα τὸ ἱερὸν μετὰ τὸ νομικὸν γίνεται καὶ ἐν Κυριακῇ, καὶ σύγχυσίν τινα οὐχ ἔγνωμεν ινα εἰς διόρθωσιν ἀναστῶμεν· καλῶς καὶ γὰρ διετυπώθη τοῖς ἀγίοις πατράσι, καὶ αἰωνίως διαμένει ἀπταιστον, κακῶς δὲ παρὰ τῶν νῦν ἀστρονόμων τῆς παλαιᾶς Ἀρώμης ἀφηρέθησαν αἱ δέκα ἡμέραι παρὰ τοῦ ὀκτωβρίου μηνός· πρὸς τοῖς ἄλλοις γὰρ καὶ σύγχυσιν ἐν ἑαυτῷ περιέχει τὸ νέον αὐτὸν ὠρολόγιον καὶ ἀνατροπὴν ἀναθεωρούμενον· εἰ γὰρ δι' ὅλων ρλδ'. ἐνιαυτῶν νυχθήμερον ἐν συνάγουσιν, εὐηγέλιον ὅπι ἀπὸ τῆς α'. Συνόδου χιλίων διακοπῶν ἔξήκοντα πέντε ἐτῶν διελθόντων ἀχρι τοῦ νῦν, ὡς τριακοσίων δέκα καὶ ὀκτὼ παρεληλυθότων τὸ πρῶτον ἀπὸ Χριστοῦ ἔως τῆς α'. Συνόδου, ἡμέραι μόνον ἑννέα καὶ ὥραι δέκα παρὰ μισὴν στιγμὴν συνάζονται καὶ λείπεται, εἰ δὲ δι' ἔκατὸν εἴκοσι χρόνων νυχθήμερον ἐν γενήσεται, ἔσονται ἡμέραι δέκα, καὶ πλεονάζει· τὰ τοιαῦτα δὲ ἐπισφαλῆ φαίνονται· ἀλλὰ καὶ κατὰ τοὺς τὴν ἐπιστήμην τὴν ἀστροθεάμονα δεινούς, τὸν μέγαν Πτολεμαῖον καὶ ἄλλους, ἐσφαλμένα ταῦτα εὑρίσκονται· ἐν τριακοσίοις γὰρ ἔτεσιν ἔκεινοι καὶ μικρόν τι πρὸς νυχθήμερον ἐν συνάγεσθαι ἀποφαίνονται, καὶ τοῦτο οὐκ ἀπὸ τῆς κινήσεως, διμαλήν γὰρ ποιεῖται τὴν κίνησιν καὶ ἀπαράκλιτον, ἀλλὰ παρὰ τὴν ἀπαρίθμησιν τῶν ἡμερῶν τοῦ ἐνιαυτοῦ, καὶ κατὰ τούτους ἡμέραι τέσσαρες καὶ ὥραι πέντε καὶ στιγμαὶ ιβ'. ἀπὸ τῆς ἐν Νικαίᾳ καὶ δεῦρο γίνονται· καὶ τούτων οὕτως ἀνιψιερούμενων καὶ τῇ Ἐλλήνων σοφίᾳ ἔτι ἀναδείκνυται, ὅτι ἔξω παντὸς λόγου τὰς δέκα ἡμέρας τοῦ ὀκτωβρίου οἱ ἀστρονόμοι τῆς Ἀρώμης ἔξέβαλον ινα φανῶσι μόνον ὡς δοκεῖ τοῖς ἀνθρώποις ποιεῖν τι, δόξης κενῆς ἔνεκτι, βέλτιον ὁ ἡν αὐτοῖς



μὴ καινοτομεῖν καὶ τοιαῦτα μεταποιεῖν, καὶ ταῖς ἐκκλησίαις Χρι-
στοῦ στάσεως οὐ μετόπις γίνεσθαι προξένους· ἢ κἄν βίαν μὴ
ἔπαγειν ἔνεκα τοιούτων, ὅπερ τολμῶσιν· οὐκ εὔλογον λογίζεται
ώς τοῖς ἀντεχομένοις τὰ καλῶς δρισθέντα τοῖς ἴεροαγίοις πατρά-
σιν, μόνον λελογισμένον ἀλλὰ καὶ θεῖον. Καὶ ταῦτα μὲν ἡμεῖς
πρὸς ἀμφότερα λέγομεν, σημειωσάμενοι καὶ τὸ ἀληθὲς α φ π γ'.
ἔτος τὸ ἀπὸ τοῦ θεανθρώπου, νοεμβρίου κ'. ινδικτιῶνος ιβ'.

‘Ο Κωνσταντινουπόλεως Ιερεμίας.
‘Ο Αλεξανδρείας Σιλβεστρος.

Βος κανὼν ἐκ τῆς Συνοδικῆς Πράξεως τῆς ἐν Κωνσταντι-
νουπόλει συγκροτηθείσης 'I. Συνόδου ἐπὶ οἰκουμενικοῦ
Πατριάρχου Ιερεμίου τοῦ B'. πρὸς ἀποβολὴν τοῦ νέου
καλανταρίου ἦτοι τῆς περὶ τοῦ Πάσχα Λατίνων καινοτο-
μίας· ἐν ἔτει ἕρα'. Φεβρουαρίου ιβ'. A. X. 1593(*)

‘Απ ιρασάλευτον διαμένειν βουλόμεθα τὸ τοῖς Πατράσι διο-
ρισθὲν περὶ τοῦ ἄγίου καὶ σωτηρίου Πάσχα· ἔχει δὲ οὗτως:
‘Απαντας τοὺς τολμῶντας παραλύειν τοὺς δρους· τῆς ἄγίας καὶ
οἰκουμενικῆς μεγάλης Συνόδου τῆς ἐν Νικαίᾳ συγκροτηθείσης
ἐπὶ παρουσίᾳ τῆς εὐσεβείας τοῦ Θεοφιλεστάτου Βασιλέως Κων-
σταντίνου περὶ τῆς ἄγίας ἐօρτῆς τοῦ σωτηριώδοις Πάσχα, ἀκοι-
νωνήτους καὶ ἀποβλήτους εἶναι τῆς. Έκκλησις αἱ, εἰ ἐπιμένειεν
φιλονεικότερον ἐνιστάμενοι πρὸς τὰ καλῶς δεδιδαγμένα· καὶ
ταῦτα εἰρήσθω περὶ τῶν λαϊκῶν· εἰ δέ τις τῶν προεστώτων τῆς
Ἐκκλησίας ἐπίσκοπος, ἢ πρεσβύτερος, ἢ διάκονος μετὰ τὸν δρῶν
τοῦτον τολμήσειεν ἐπὶ διαστραγῇ τῶν λαῶν καὶ ταραχῇ τῶν ἐκ-

(*) Ἐλήφθη ἐκ τοῦ βιογραφικοῦ σχεδιάσματος περὶ τοῦ Πατριάρχου
Ιερεμίου B', ὑπὸ K. N. Σάθο. Σελ. 82. Έκδοσις Αθηνῶν 1870.



κλησιῶν ἴδιαζειν καὶ μετὰ τῶν Ἰουδαίων ἐπιτελεῖν τὸ Πάσχα,
τοῦτον ἡ ἀγία Σύνοδος ἐντεῦθεν ἥδη ἀλλότριον ἔκρινε τῆς ἐκ-
κλησίας· δεῖ γὰρ στοιχεῖν τῷ τῶν Πετέρων κανόνι μέχρι καὶ
σήμερον Θεοῦ χάριτι· ὅν, καθὸ δὴ καὶ τὰ λοιπά, ἡ Θεοῦ ἐκκλη-
σία διαφυλάττει.

**Περὶ τοῦ γεγονότος θαύματος ἐν Βελιγραδίῳ κατὰ τῆς προσ-
θήκης τῶν 10 ἡμερῶν παρὰ τῶν Δατίνων, παρόντος τοῦ
Ιεροσολύμων Παισίου.**

Ο οὖν Παισίος ἀπὸ Γιασίου ἤλθεν εἰς Κωνσταντινούπολιν,
εἴτα εἰς Ἀδριανούπολιν, Φιλιππούπολιν, Σόφιαν καὶ Βελιγρά-
διον, ἐν ᾧ ὅντος αὐτοῦ τοῦ Πατριάρχου Παισίου, συνέβη γενέ-
σθαι τοιοῦτόν τι. Γυνή τις ὁρθόδοξος Λατινίδι γυναικὶ ζυμώσαι
θελούσῃ κατὰ τὴν εἰκοστὴν τοῦ Ἰουλίου, ἐν ᾧ ἡ τοῦ Ἡλιοῦ τοῦ
Προφήτου ἕορτάζεται μνήμη εἰπε· σήμερον ἐστιν ἡ ἕορτὴ Ἡλιοῦ
τοῦ Προφήτου καὶ μὴ ἄποτον ἔργων. Ἡ δὲ Λατινὶς ὑπολαβοῦσα
ἔφη, ὅτι δέκα παρῆλθον ἡμέραι ἀπὸ τῆς ἕορτῆς Ἡλιοῦ τοῦ Προ-
φήτου, καὶ οὕτως ἀμφότεραι ἀλλήλαις ἐφιλονείκουν, εἰ δρα αἱ
δέκα ἡμέραι καλῶς προσετέθησαν ὑπὸ τῶν Παπιστῶν, καὶ ἤρ-
ξατο ἡ Λατινὶς ζυμοῦν· καὶ ὡς τοῦ θαύματος! μετεβέβλητο ἐν
ταῖς χερσὶν αὐτῆς τὸ φύραμα εἰς πέτραν, οἷον ἐστὶ τὸ κισήριον,
τὸ κοινῶς λεγόμενον πορί, καὶ ἤκουσθη εἰς τὴν Σερβίαν τὸ
πρᾶγμα, καὶ διένειμαν ἔαυτοῖς τὴν πέτραν οἱ ἀνθρώποι εἰς μαρ-
τύριον, καὶ ἔλαβε καὶ ὁ Παισίος μέρος ἐκ τῆς πέτρας, ὅπερ
ἔως τοῦ νῦν κεῖται κρεμάμενον εἰς τὴν εἰκόνα τοῦ Προφήτου ἐν
τῷ κατὰ τὴν Ιερουσαλήμ Μογαστηρίῳ αὐτοῦ· εἴτα ὁ Παισίος
ἀπῆλθεν εἰς Σέρβας. Θεσσαλονίκην, καὶ Βέρροιαν καὶ ὑθις εἰς
Κωνσταντινούπολιν, κάκεῖθεν εἰς Ιεροσόλυμα· συνέβη δὲ τοιοῦ-
τόν τι πολέμων μεγάλων καὶ κόπων καὶ μυρίων δαπανῶν αἴτιον.

Δοσιθέου Ιεροσολύμων περὶ τῶν ἐν Ιεροσολύμοις Πατριαρχευσά-
ντι βιβλίον ΙΒ'. Κεφάλ. β'. σελ. 1192. Παράγ. β'.



*Toū Ἀγίου Μάρκου Ἐφέσου ἀπολογία ἁγιθεῖσα (1)
ἐν τῇ τελευτῇ αὐτοῦ.*

Βούλομαι πλατύτερον τὴν ἐμὴν γνώμην εἰπεῖν, εἶπερ ποτὲ καὶ νῦν ἐν τῷ ἔγγίζειν τὴν τελευτήν μου, ἵνα σύμφωνο; ὃ ἐμαυτῷ ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τέλους καὶ μὴ δόξῃ τισίν, διτὶ ἄλλα μὲν ἔλεγον, ὅλλα δὲ ἔκρυπτον ἢν τῇ διανοίᾳ εἰκὸς οὖν ἐλεγχθῆιαν τῇ ὕψᾳ ταύτῃ τῆς ἐμῆς τελευτῆς· λέγω δὲ περὶ τοῦ Πατριάρχου μήπως δόξῃ αὐτῷ (προφάσει τίχα τιμῆς τῆς πρὸς ἐμὲ ἐν τῇ αἰδείᾳ τοῦ τάπεινοῦ μου τούτου σώματος, ἥ καὶ ἐν τοῖς μνημοσύνοις μου) στεῖλαί τινὰς τῶν ἀρχιερέων αὐτοῦ, ἥ τοῦ κλήρου αὐτοῦ, ἥ ἄλλου τῶν κοινωνούντων αὐτῷ τινα συνεύξασθαι, ἥ συμφορέσαι τοῖς ἐκ τοῦ ἡμετέρου μέρους Ἱερεῦσι, τοῖς πρὸς τὰ τοιαῦτα προσκληθεῖσι δόξας ὡς οἴωδήποτε τρόπῳ προσίεμαι καὶ ἐν τῷ κρυπτῷ τὴν αὐτοῦ κοινωνίαν, καὶ ἵνα μὴ ἡ σιωπή μου συγκατιθαίσιν τινα ὑπονοήσαι παρέξει, τοῖς μὴ καλῶς καὶ εἰς βάθος εἰδόσι τὸν ἐμὸν σκοπόν, λέγω καὶ διαμαρτύρομαι ἐνώπιον τῶν παρατυχόντων πολλῶν καὶ ἀξιολόγων ἀνδρῶν, ὡς οὔτε βούλομαι τὴν αὐτοῦ ἥ τὴν μετ' αὐτοῦ κοινωνίαν τὸ παράπαν οὐδαμῶς, οὔτε ἐπὶ τῇ ζωῇ μου, οὔτε μετὰ τὸν θάνατόν μου, ὥσπερ οὐδὲ καὶ τὴν γεγονυίαν ἔνωσιν, καὶ τὰ δργματα τὰ λατινικὰ ἀπερ ἐδέξατο αὐτὸς καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ, καὶ ὑπὲρ τοῦ διεφενδεύειν ταῦτα, καὶ τὴν προστασίαν ταύτην ἐμνηστεύσατο ἐπὶ καταστροφῆ τῶν δρυθῶν δογμάτων τῆς Ἐκκλησίας. Πέπεισμαι γάρ ἀκριβῶς, διτὶ ὅσον ἀποδιέσταμαι τούτου καὶ τῶν τοιούτων, ἔγγίζω τῷ Θεῷ καὶ πᾶσι τοῖς πιστοῖς, καὶ ἀγίοις πατράσι, καὶ ὥσπερ τούτων χωρίζομαι, οὕτως ἔνοῦμαι τῇ ἀληθείᾳ καὶ τοῖς Ἀγίοις Πατράσι τοῖς θεολόγοις τῆς Ἐκκλησίας ὥσπερ, ἀν πείθομαι τοῖς συντεθειμένοις τούτοις ἀποδιέσταμαι τῆς ἀληθείας καὶ τῶν μακαρίων διδασκάλων τοῖς Ἐκκλησίας, καὶ διὰ τοῦτο λέγω, ὥσπερ παρὰ πᾶσαν μου τὴν ζωὴν ἡμιτὸν κεχρισμένος ἀπ' αὐτῶν, οὕτω καὶ ἐν τῷ καιρῷ τῆς ἔξόδου μου. Καὶ ἔτι καὶ μετὰ τὴν ἐμὴν ἀπο-

(1) Τέμος Ἀγάπης Δοσιθέου Πατριάρχου Τερος. σελ. 26. Ἐν τοῖς προλεγομένοις.



βίωσιν, καὶ ἐξ ὄρκου ἐντέλλομαι, ἵνα μηδεὶς ἐξ αὐτῶν προσεγγίσῃ ἢ ἐν τῇ ἡμῇ κηδείᾳ, ἢ ἐν τοῖς μνημοσύναις μου. Ἀλλ' οὐδὲ ἄλλου τινὸς τῶν τοῦ μέρους αὐτῶν, ὃσιε συμφορένειν ἐπιχειρεῖσαι καὶ συλλειτουργεῖν τοῖς ἡμετέροις. Τοῦτο γὰρ ἔστι τὸ τὰ ἀμικτὰ μίγνυσθαι· δεῖ δὲ πατάπαισιν ἐκεάνοις εἶναι κεχωρισμένοις ἡμῶν μέχρι ἂν δῆτα Θεός τὴν καλὴν διόρθωσιν καὶ εἰρήνην τῆς Ἔκκλησίας αὐτοῦ.

Η ΣΥΝΟΔΙΚΗ ΠΡΟΣ ΜΗΣΥΝΑΙΟΥΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Τοῖς κατὰ τὴν ἐν Σικελίᾳ πόλιν τῆς Μησόνης παροικοῦσιν τιμιωτάτοις καὶ ὁρθοδόξοις χριστιανοῖς τοῖς ἐπαγγελλομένοις ὅμοζήλως ἀντέχεσθαι τῶν δρυθῶν τῆς ἀνατολικῆς Ἔκκλησίας καὶ πατροπαραδότων δογμάτων, υἱοῖς ἐν Κυρίῳ ἀγαπητοῖς τῆς ἡμῶν μετριότητος χίριν μὲν παρὰ τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐπευχόμεθα, ἀγιασμόν τε καὶ ἔλεος, παρὸν τούτων τιγν δε παιτικὴν ἐν ἀγίῳ Πνεύματι εὐλογίαν ἀπονέμομεν.

Γράμμα ἡμέτερον προσηνέχθη ἡμῖν μίαν καὶ μόνην ὀλιγόλεκτον ἔχον ὑπογραφήν, τὴν παρὰ τοῦ γένους ἡμῶν τῶν Μησυνῶν ἀποστολὴν τούτου ἐμφαίνουσαν. καὶ μηδέν τι ἄλλο περιφέρον τῆς τοιαύτης ἀποστολῆς ἐναργέστερον ἡμεῖον καὶ ἐμφατικώτερον, οὕτε μὴν σῶζον ἀκραιφνῆ μαρτυρίαν καὶ ἀπόδειξιν, διὸ ὡν πεφύκασιν αἱ ἀπανταχόθεν περὶ ἐκκλησιαστικῶν ἀποδείξεων ἀποστελλόμεναι ἀναφοραὶ παριστοῦν καὶ βεβαιοῦν τὸ ἔαυτῶν ἐν πληροφορίᾳ ἀληθὲς καὶ ἀξιόπιστον· ἔδει γὰρ ὑμᾶς πρὸς ἀναίρεσιν παντὸς ἐνδοιασμοῦ καὶ ἀμφισβητήσεως διὰ σαφῶν τινῶν καὶ ἡμῖν γνωρίμων κατασφαλίσαι τὰ ὅλως ἀσαφῆ καὶ ἀμφίβολα, τὰ διὰ τὴν μακρὰν ἀφ' ἡμῶν τοῦ τόπου πρὸς ὑμᾶς διαστασιν ἀναφυόμενα ἵνα γνόντες ἐναργῶς τοὺς ἀποστείλαντας σχῶμεν εὐχρινῇ τὴν διάγνωσιν, πρὸς ποίους τὴν κατάλληλον ἀπολογίαν ποιούμεθα· ἀνέγνωμεν μέντοι τὸ τοιοῦτον γράμμα καίπερ μὴ σαφῶς εἰδότες, εἰ χρὴ τάλληθες εἰπεῖν, εἴτε καὶ ἡμῶν αὐτῶν ἐστιν, εἴτε καὶ οὔ: ἀλλ' ἐν ἀκρᾳ ἀμφιβολίᾳ τυγχάνοντες, τὸν δὲ νοῦν τῶν αὐτῷ ἐγχαραχθέντων κοινῶς-τε καὶ καθ' Ιδίαν ἐπιστατικῶς ἀνιχνευσάμενοι, δύο τινὰ ἐπέγνωμεν εἶναι τὰ ἀφ' ὑμῶν προβαλλόμενα καὶ παρὰ τῆς καθ' ὑμᾶς ἀνατολικῆς καὶ ἀποστολικῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης Ἔκκλησίας τὰ ἀξιούμενά τε



καὶ ζητούμενα θελήματα : τὸ μέν, ὅπως ἐπ' ἀδείᾳ ἔχητε ἐκτελεῖν τὸ ἄγιον πάσχα τῆς λαμπροφόρου τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν ἀναστήσεως διμοφώνως τῇ δυτικῇ Ἐκκλησίᾳ καὶ ἐπανολουθεῖν τῷ ἔκεινῃ νεοπαγεῖ καλενδαρίῳ, τὸ δέ, ὃς ἐ ἀνάγκης βούλεσθε καταλύειν καὶ ἐιθίειν δψάρια ἀνυποστόλῳ; ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τῆς ἀγίας καὶ μεγάλης τεσσαρακοστῆς, τῆς πρὸ τῶν ἀγίων παθῶν τοῦ Κυρίου, καὶ ἐν πάσαις παρομοίως ταῖς τετράδαις καὶ παρασκευαῖς τοῦ ἑνιαυτοῦ, στέρησιν καὶ στάννην πάντων τῶν ἐδωδίμων θαλαττίων ὀστρακιδέσμων προβαλλόμενοι ἐν οἷς οἰκεῖτε παραθαλαττίοις, προσέτι δὲ καὶ δι' ὑμᾶς * εἶναι καὶ τὸ πλεῖστον τοῦ χρόνου ἐν ὁδοιπορίαις κατατρύχεσθαι καὶ ταῖς ἴδιαις χερσὶ τὰ ἀναγκαῖα προσπορίζεσθαι, ἐντεῦθεν ὑμῖν τὴν ἐσχάτην, φατέ, ἐπιγίνεσθαι κακουγίαν καὶ ἀνάγκην καὶ διὰ ταῦτα μηκέτι δυναμένους φέρειν τὴν τοιαύτην ταλαιπωρίαν καὶ χαλεπότητα, ἀνθ' ὧν καὶ τὸν τῆς θεραπείας τρόπον ἀπαντεῖς ὡς ἐξ ἐνὸς στόματος μετὰ πόθου ὅτι πλείστου παρ' ἡμῶν ἐξητήσατε. Καὶ ἡν μὲν ὡς ἀληθῶς πρέπον ὑμῖν καὶ δίκαιον, κατὰ τὸν ἐνόντα τρόπον, τὴν ἐν Πνεύματι ἀγίῳ πατρικὴν φιλοστοργίαν ἐν ταυτῷ πρὸς ὑμᾶς ἐπιδεξιμένοις καὶ περὶ τῶν δύο τούτων ζητημάτων ὀρισμένῳ καὶ διακεκριμένῳ λόγῳ τὰς ἀποκρίσεις ἀποδοῦναι ἀλλ' οἶδιν τε ἡν ἐν τοιούτοις ἐκκλησιαστικοῖς πράγματα, τῶν προβαλλομένων καὶ ἐξαιτιούμενων ἀδήλων καὶ ἐν διμφιβολίᾳ ὀρισμένως ἀποστοματίζειν, γρίφειν, τοῦτο οὐκ εὐπρεπὲς ἔδοξε τῇ περὶ ὑμᾶς; Ιερᾶ τῶν ἀρχιερέων συνόδῳ, καίτοι οὔτε πάλιν δίκαιον ἡγησάμεθα διὰ τὴν ἀμφιβολίαν τελείως ὑμᾶς ἔσσαι ἐστερημένους τῆς δπωσοῦν μετριτὰς ιγ' προσηκούσας ἀνταποκρίσεις, διὸ καὶ τοῖς προβλήμασιν ὑμῶν τόγε νῦν ἔχον ἀπολογούμενα οὗτως. Τὸ περὶ τοῦ ἀγίου πάσχα ἀξιούμενον, τὸ ἐξεῖναι ὑμῖν διὰ προτροπῆς τῆς καθ' ὑμᾶς ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας ἐκτελεῖν αὐτὸ κατὰ τὸ νέον μετὰ τῆς δυτικῆς καὶ συνεορτάζειν ἔκείνῃ ταῖς λαμπροφόρου ἀναπλάσεως. παραβλέφαπιν οὐχ² δύσις, οὔτε ὀρθῶς, τὸ διορισθὲν πασχάλιον ἥπε τῶν τοσούτων θεοφόρων καὶ θαυματουργῶν πατέρων τῆς ἀγίας καὶ οἰκουμενικῆς ἐν Νικαίᾳ πρώτης Συνόδου καὶ ἀραις

* Ισος διὰ τὸ τεχνίτας ὑμᾶς εἶναι.



τοσαύταις καταχυρωθὲν καὶ ἐπιτιμίοις. βασιλικοῖς τε θεσπίσμασιν
ἔξ ἀρχαίων χρόνων κατασφαλισθὲν εἰς τὸ μένειν τοῦ λοιποῦ ἀπα-
ράβατον, οὐδαμῶς ἐφευρόντες, ἀκριβολογίᾳ βασανίζοντες, ἔχειν
τινὰ λόγον ἀναγκαῖον τοῦ ἀπρακτῆσαι παρ' ὑμῖν, οὕτε μὴν
ἡγησάμεθα ἀκίνδυνον εἶναι ἐπίπαν καὶ ἀνυπεύθυνον τὴν μὲν διὰ
Πνεύματος ἄγιου τελεσθεῖσαν τοῖς πατρᾶσι περὶ τοῦ πάσχα
μετὰ διαστίξεως τότε ἀπόφασιν μεταποιῆσαι ἥδη κατ' ἴδιαν πως
ψῆφον, ὑμῖν δὲ προτρέψασθαι ἀδεῶς ἀποστᾶσιν ἐκείνης ὑπακο-
λουθῆσαι τῇ προσφάτως νεωτερισθείσῃ κατὰ βουλὰς καὶ ἀρε-
σκιίας ἀνθρώπῳ· οὐ γὰρ ἡμῖν εἴθισται, οὕτε ἴδιον τοῖς ἀνατο-
λικοῖς μετακινεῖν δρια αἰώνια, ἢ οἱ πατέρες πνευματοκινήτως
ἱεμελιώσαντες ἐδραίως κατεστήριξαν· εἰδὲ δικαιολογηθῆναι θέ-
λοντες εἴποιτε, ὡς διὰ τὸ πολλοστοὺς ὑμᾶς εἶναι αὐτόθι, συγ-
χρινομένους μετὰ τῶν τῆς δυτικῆς μοίρας ἔχετε ἀνίγκην τινὰ
καὶ δυσκολίαν, τοῦτο προφανῶς ἐλέγχεται οὕκοθεν σκῆψίς της
οὖσα μόνον καὶ πρόφασις· οἱ γὰρ ἐνταῦθα εἰς τὸν Γαλατῶν
ἀπέναντι ἡμῶν παροικοῦντες τοῦ δυτικοῦ φρονήματος, ὀλίγοι-
πάνυ ὄντες ἡμῖν παραβαλλόμενοι, οὐδέποτε εἰς τοσαύτην ὀλιγο-
ψυχίαν μεταπεσεῖν ἡνέσχοντο ἀλλὰ κρατοῦσιν ἀπρὶς τὸ ἴδιον·
ὑμεῖς τὲ τι οὕτω πεπόνθατε ἐναλλάξαι γλυχόμενοι τὸ μήτε ὄχλη-
ρόν, μήτε φορτικήν τινα ἐπάγον περίλασιν, εἴτε κατὰ τὸν μάρ-
τιον τυχὸν τὸ πάσχα τελέσητε, εἴτε τὸν ἀπρίλιον. Οὐκοῦν περὶ
τοῦ τοιούτου ζητημάτος μηκέτι λόγον ἀλλον κινήσητε, διτι ἀμή-
χανον πάντως καὶ ἀδύνατον μετακινηθῆναι ποτε παρ' ἡμῶν πα-
τροπαράδοτον τῆς Ἐκκλησίας ἔθος περὶ τοῦ ἄγιου πάσχα, ἢ
ἄλλοις τισὶ διδόναι ἀδιαν μεταλλαγῆς δι' οἰουδήτινος τρόπου-
ῶστε περὶ μέν τοῦ τοιούτου, εἴτε οὔτως, εἴτε ἄλλως, τὴν ἀπολο-
γίαν ὑμῖν ὠρισμένην παρέχομεν, διτι οὐκ ἐνδέχεται ἐτέρως γενέ-
σαι ἐξ ἀπαντις. Περὶ δὲ τῆς ἐν τῇ ἄγιᾳ καὶ μεγάλῃ τεσσαρα-
καστῇ τοῦ πάσχα νηστείας, καθ' ἣν τὰ ὅψάρια ἐσθίειν αἰτεῖσθε,
διὺ τὴν οπάνιν τῶν ὁστρακοδέρμων ἐδωδίμων, τοῦ μὲν παρα-
δειγματικοῦ προοιμίου, οὐδὲν μηδητέρητε ἐν τῇ ἀναφορᾷ, ὡς ἀπὸ
βαλβίδος εὐστόχου καλῶς ἀπήρξατε· καὶ γὰρ οἵ τε κάμνοντες
Ιατροῖς ἀπιέναι προσφυῶς πεφύκασι θεραπείας ἐνεκα καὶ τὰ
τέ· να τοῖς οἰκείοις πατράσι καταφεύγειν, ἵνα τὴν ἐνδειαν τῶν
ῶν χρήζουσι οραδίως ἀναπληρώσωσιν· ἀλλ' οὕτε Ιατροί, μὴ ἀκρι-



βῶς πρότερον εἰδότε, καὶ καιανοίσαντες τὰ αἴτια τῶν παθῶν τῶν ἀσθενούντων καὶ τοὺς σφυγμοὺς αὐτῶν, ἃν μὴ μετὰ περιεργείας προσψαύσωσιν, οὐκ ἐπάγουσιν ἀπερισκέπτως τὰ φάρμακα, μήποτε ἀντὶ θεραπείας εἰς χεῖρας τὸ πάθος περιστήσωσιν, δῶσαντος καὶ γονεῖς οἱ φιλόστοργοι καλὰ δόγματα τοῖς τέκνοις αὐτῶν παρέχειν εἰώθασιν, οὐ μὴν δὲ λίθον ἀντὶ ἀρτου, ἢ δριν, ὡς ὁ Κύριος διδάσκων ἀποφαίνεται. Τῶν δὴ τοιούτων οὕτως ἔχοντων, πῶς οἶόν τε ἡμῖν τοὺς πρὸς οὓς γράφειν ἐπάναγκες ἔκείνους μὴ προειδόσι περὶ τοιούτων ὑποθέσεων ἀποφαίνεσθαι. Ἀλλὰ μὴ ταρασσέσθω ἡμῶν ἡ καρδία, μήτε θορυβείσθω· μετὰ γὰρ τὸ ἀναμνησθῆναι βραχέων τινῶν ἀπὸ τῶν ἀποστολικῶν καὶ διδασκαλικῶν τῶν πατρῶν σημειωμάτων τῆς ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας, ὡς πρὸς ἀπάντησιν τῶν ὧν ἄλλοτε ἐπελάβεσθε ἐπιχειρηστῶν εἰς σύστασιν τοῦ ζητήματος ὑμῶν, καὶ μικρὸν πως διαλεχθέντες, ἐπομένως καὶ τὸν τρόπον ὑμῖν ὑποδείξομεν, καθ' ὃν ἀραρότως, καὶ θαρρούντως ἡμεῖς τε τὴν ἀπολογίαν εὐλογοφανῶς ἀποδώσομεν καὶ ὑμεῖς αὐτοὶ οὕτε ἀπὸ σκοποῦ ενδεθήσεσθε, τῆς προσηκούσης καὶ λυσιτελοῦς ὑπὸ τῆς Ἐκκλησίας τυχόντες θεραπείας. Ἰστέον οὖν ὅτι ἡ νηστεία τῆς μεγάλης τεσσαρακοστῆς οὐκ ἔστι μονομερή; τις, οὗτε ἀποχὴ βρωμάτων μόνον, ἄλλὰ καὶ πάσης κακίας, ψεύδους [καὶ] καταλαλίας καὶ τῶν λοιπῶν καθεξῆς, ὡς φασιν δὲ οὐδανοφάντωρ Βασίλειος, ἥτις ἀπὸ τοῦ θεανθρώπου τελεσθεῖσα εἰς ὑπογραμμὸν ἡμῶν ὑπὸ τῶν ἀποστόλων πᾶσι κοινῶς τοῖς πιστοῖς παραδέδοται, δεκατισμὸς τις οὖσα τῶν ἡμερῶν τοῦ δόλου ἐνιαυτοῦ, εἰς ἔξαλειψιν τῶν ἀμαρτιῶν ἡμῶν δῶσαντως καὶ αἱ τετράδαι καὶ παρασκευαὶ τῶν ἑβδομάδων (περὶ γὰρ τῶν ἄλλων νηστειῶν, τῆς τε τεσσαρακοστῆς τῆς πρὸ τῶν Χριστουγέννων καὶ τῆς τῶν ἀγίων Ἀποστόλων, οὐκ ἐπὶ τοῦ παρόντος δὲ λόγος· καὶ γὰρ ἐν ἐκείναις ἀκολύτως τὰ δψάρια ἐσθίονται) ἐν αἷς ἡ μονοφαγία οὐκ αἰνίττεται τὴν ἀποχὴν τῶν κρεῶν μόνον, ἄλλὰ καὶ τῶν δψαρίων καὶ τῶν δσα διὰ πυρὸς κατασκεπάζεται πρὸς βεβῶσιν καὶ καρυκεύεται, οὕτε ἡ ἐν ἐκείναις παντελῆς ἐγκράτεια τοῖς μοναχοῖς τῶν καλογήρων καὶ τοῖς ἀποταγήν τῶν ἐγκοσμίων ποιησαμένοις ἀποκεκλήρωται μόνως· δὲ γὰρ Θεός κανὼν τῶν ἱερῶν Ἀποστόλων αὐταῖς ορηταῖς λέξεσιν ἀποφαίνεται οὕτως «εἴ τις ἐπίσκοπος, ἢ πρεσβύτερος, ἢ



ίεροδιάκονος, ή ἀναγνώστης, ή ψάλτης οὐ πιστεύει ταῖς τετράδαις καὶ παρασκευαῖς, παρομοίως τῇ ἀγίᾳ καὶ μεγάλῃ τεσσαρακοστῇ διερωμένος καθαρεῖσθω, ὃ δὲ λαϊκὸς ἀφορίζεσθω». Πῶς οὖν μερισθείη ἡ ἀγία τοῦ Θεοῦ Ἐκκλησία ἐν οῖς κοινῶς ἡ ἀποστολικὴ ἐπισκήπτει διάταξις; ‘Ο δὲ θαυμάσιος Βαλσαμόν, ὃ πολυμιθῆς τῶν κανόνων τρίβων, ὃ καὶ πατριάρχης χρηματίσας Ἀντιοχείας, ἐφιηνεύων τούτους τῇ τοῦ Θείου Πνεύματος δυνάμει καὶ χάριτι, ἔηροφαγίαν διαβεβαιοῦται ἐμφανῶς τὴν νηστείαν τῶν ἀγίων τούτων ἡμερῶν· καὶ εἴγε ἀληθῶς ἔηροφαγία, πῶς χώραν ἔχει ἡ ἰχθυοφαγία; Ἄλλù ταῦτα μὲν ὡς τι πόρισμα πρὸς τὰ ὑπὸν προβλήματα ἐγκαίρως ἐσχεδιάσαμεν, διότι καὶ τοῦτο οὐ σμικρᾶς ἀπορίας ἄξιον πᾶς ἀνθρώπος καὶ πρὸ χρόνων τόσούτοις οἱ γεννήτορες καὶ προπάτορες ὑμῶν διεπέρασαν πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς αὐτῶν διὰ τῶν εἰς τὰ αὐτόθι εὑρισκομένων ἐδωδίμων παραμυθίσαντες ἀγοργύστως τὴν ἔνδειαν τῆς τροφῆς αὐτῶν καὶ οὐδέποτε ἥκουνσθησαν παρενοχλήσαντες τοῖς πρὸ ἡμῶν πατριάρχαις περὶ τοιούτου ζητήματος φανερὸν ὅτι ὑπὸ ἀκρας αὐτῶν εἰλιαβείας καὶ ζῆλου πᾶσαν τὴν ἐν ταῖς νηστείας ταύταις κακουχίαν καὶ σκληραγωγίαν εὐγνωμόνως ἡνέσχοντο, γινώσκοντες ὅτι οὐ καλὸς στρατιώτης, ἀν μὴ νομίμως ἀθλήσῃ, οὐδὲ στέφανον νομίμως λαμβάνει. Καὶ ταῦτα μὲν ὡς ἔχουσι καὶ τὰ πράγματα διεξήλθομεν ἐν συντόμῳ· ὑμεῖς δὲ σπουδάσατε μετ’ ἐπιμελείας τίν περὶ τῶν ζητημάτων τούτων ἀναφοράν, ὡς δεῖ καὶ ἀπαυτεῖ ἡ ὑπόθεσις, ποιῆσαι· καὶ γάρ ἔχετε ἱκανοὺς Σιναΐτας πατέρας, ὡς ἐξ ἀκοῆς ἔγνωμεν, γειτνιάζοντας ὑμῖν ἐν τοῖς αὐτῶν μετοχίοις, καὶ ἄλλους πολλοὺς πλησιοχώρους ἐκ τῶν θαμινὸν συνεχίζοντον τοῖς καθ’ ὑμᾶς μέρεσι, δι’ ὃν ἔξεστιν ὑμῖν ὑπογραφεῖσιν ἐν τῇ ἀναφορᾷ περιερεῦν τὸ ἀμφίβολον καὶ οὕτως ἀποδεδειγμένον ἔξαποστεῖλαι· πλουτεῖ γάρ ἡ καθ’ ὑμᾶς τοῦ χριστοῦ μεγάλη Ἐκκλησία καὶ κρίσιν καὶ ἔλεον, μεθ’ ὧν τοὺς εἰς αὐτὴν προστρέχοντας θεραπεύειν οἶδε, συγκαταβάσει χρωμένη διὰ οἰκονομίαν καὶ μηδένα εἰωθεν ἔξιν ἀνεπίβολον τοῦ οὐ ἔφιεται ἐν ἀληθείᾳ θελήματος.

Οὐκοῦν οὗτω ποιήσατε, ἵνα καὶ ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ εἴη μετὰ πάντων ὑμῶν.

αψχ'. νεομβρίου 5

(*Ex χειρογράφου τοῦ Γυμνασίου Μιτσλήνης.*)



ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

<i>Βίος Μελιτίου Πηγᾶ</i> ἀντὶ Προλόγου	σελ. 5
<i>Ἐπιστολὴ Μελιτίου Πηγᾶ πρὸς Σίλβεστρον</i> Ἀλεξανδρεῖας (1)	» 17
<i>Ἐπιστολὴ Ἰερεμίου Β'</i> πρὸς τὸν Πρίγκηπα τῶν Ἐνετῶν Ν. Νιαπόντιε	» 31
<i>Ἴσον τοῦ πεμφέντος γράμματος τῷ Μητροπολίτῃ Φιλαδελφείας Προϊσταμένῳ τοῦ ἐν Ἐνετίᾳ Ι.Ν. τοῦ Ἅγίου Γεωργίου</i>	» 33
<i>Ο Κων)πόλεως Ἰερεμίας καὶ δ' Ἀλεξανδρεῖας Σίλβεστρος περὶ τοῦ Καλανδαρίου ἐν Ἀρμενίᾳ</i>	» 35
<i>Βος Κανῶν τῆς ἐν Κ)πόλει Ι. Συνόδου ἐπὶ Πατριάρχου Ἰερεμίου</i>	99
<i>Περὶ τοῦ ἐν Βελιγραδίῳ θαύματος</i>	» 40
<i>Τοῦ Ἅγίου Μάρκου Ἐφέσου ἀπολογία</i>	» 41
<i>Ἡ Συνοδικὴ πρὸς Μυσηναῖον</i> επιστολὴ	» 42

(1) Ελήγθη ἐκ χειρουγρίφου τῆς Ι. Μονῆς Διονυσίου Αγ. Ορούς Αθώ.

